

EN - ES

# Close to the people

---

Hospital beds and furniture for healthcare facilities

Camas y mobiliario para clínicas y hospitales

 **MALVESTIO**<sup>®</sup>  
Made in Italy



# Makes the difference.

**EN** Welcome to the world of Malvestio, the Italian company that has been at the forefront of hospital innovation for more than 80 years with a team of 200 professionals and a presence in over 70 countries around the world.

A company that is growing in size guided by a clear corporate vision: to offer healthcare increasingly advanced technologies, high production standards, organizational efficiency, high quality products and services.

**ES** Bienvenidos al universo de Malvestio, la empresa italiana que, desde hace más de 80 años, se encuentra a la cabeza de la innovación hospitalaria, con un equipo de 200 profesionales y presencia en más de 70 países del mundo.

Una realidad que crece en tamaño guiada por una clara visión de empresa: ofrecer a la sanidad tecnologías cada vez más avanzadas, rigurosos estándares de producción, eficiencia organizativa y productos y servicios de alta calidad.



SCAN ME



# INDEX

## BEDS - CAMAS

6

<b>Malvestio beds technology</b>	8
<b>vivo</b> ICU bed - cama para UCI	20
<b>aria</b> acute care beds - camas para cuidados de alta intensidad	28
<b>delta4</b> hospital beds - camas de hospitalización	38
<b>botero</b> bariatric bed - cama bariátrica	46

## PEDIATRICS - PEDIATRÍA

54

<b>talent</b> electric junior bed - cama eléctrica para niños	56
<b>creo</b> electric pediatric bed - cama pediátrica eléctrica	60
<b>matris</b> crib for rooming-in - cuna colecho	66
<b>culle</b> pediatric cribs - cunas pediátricas	70
<b>smile</b> electric bed - cama eléctrica	72




## BEDSIDE CABINETS AND INPATIENT FURNITURE MESILLAS DE NOCHE Y MOBILIARIO PARA HOSPITALIZACIÓN

76

<b>cubik</b> bedside cabinets - mesillas de noche	78
<b>easy chairs</b> sillón relax	82
<b>hospital ward cupboards</b> armarios hospitalización	86
<b>chairs and tables</b> sillas y mesas	90

## NEW HOSPITAL LOGISTICS NUEVA LOGÍSTICA HOSPITALARIA

92

 <b>unika</b> ISO modular multi-function storage systems - pared técnica ISO	106
 <b>newgo</b> ISO transport elements - elementos de transporte ISO	118
 <b>uniko</b> ISO medical trolleys - carros médicos ISO	132
<b>linkar</b> medical trolleys - carros médicos	142

## STRETCHERS - CAMILLAS

152

<b>Malvestio stretchers features</b>	154
<b>oneday</b> electric stretcher - camilla eléctrica	158
<b>elektra</b> hydraulic stretcher with motorized 5 <sup>th</sup> wheel camilla hidráulica con 5ª rueda electromotriz	162
<b>inthes</b> emergency stretcher - camilla para urgencias	166
<b>enthes</b> endoscopy stretcher - camilla para endoscopia	170
<b>itala</b> hydraulic stretcher - camilla hidráulica	174
<b>brera</b> hydraulic stretcher - camilla hidráulica	178
<b>agile</b> hydraulic stretcher - camilla hidráulica	182

## OUT-PATIENTS' DEPARTMENTS - CONSULTORIOS MÉDICOS

188

<b>idea</b> treatment chairs sillones para tratamientos y terapias	190
<b>armchair for blood drawing</b> sillón para extracción de sangre	195
<b>elevo</b> examination couch with electric variable height camilla eléctrica de exploración de altura variable	196
<b>eleva</b> electric adjustable height gynaecological bed camilla ginecológica de altura variable eléctrica	198
<b>examination couch</b> camilla eléctrica de exploración	200
<b>glass-fronted</b> armarios vitrina	202
<b>medicine cabinets</b> armarios de medicamentos	203

## ACCESSORIES FOR CRITICAL AREAS ACCESORIOS PARA ÁREAS CRÍTICAS

204



A manifesto to give  
voice to the people

Un manifiesto para dar voz  
a las personas

**CAREMANIFESTO**  
our dream is Caring

**EN** All Malvestio products, are created in accordance with the principles of the Care Manifesto, with which we have made our commitment to efficient healthcare focused on the quality of life of the patient. In particular, "CARE FOR QUALITY" is the duty we take on towards the efficiency of our work and our products, with which we contribute to the progress of healthcare and society.

**ES** Todos los productos Malvestio, nacen de acuerdo con los principios del **Care Manifesto**, en el que hemos adoptado nuestro compromiso con una sanidad eficiente que gire en torno a la calidad de vida del paciente. En concreto, **CARE FOR QUALITY** es el deber que asumimos con la eficiencia de nuestro trabajo y de nuestros productos, con los que contribuimos al progreso de la sanidad y de la sociedad.



- For patients and healthcare professionals  
Para los pacientes y los sanitarios
- For working together  
Para trabajar juntos
- For the well-being at work  
Para el bienestar en el trabajo
- For the growth of the person  
Para el crecimiento personal

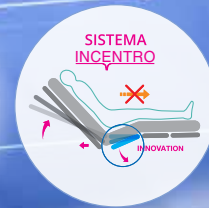
- For the quality of products and services  
Para la calidad de los productos y servicios
- For the advancement of health care and society  
Para el progreso de la sanidad y la sociedad
- For the quality of our work  
Para la calidad de nuestro trabajo



- For the health of society  
Para la salud de la sociedad

# Beds Camas

# MALVESTIO BEDS TECHNOLOGY





“Patient Anti-Slipping System”

Compatible with - Compatible con: **VIVO**

## PAS SYSTEM:

optimal position for the patient  
and less effort for the operators<sup>1</sup>

## PAS SYSTEM:

posición óptima para el  
paciente y menos esfuerzos  
para los sanitarios<sup>1</sup>



**EN** The **innovative patented PAS system** considerably reduces repositioning operations thanks to a backrest adjustment system that **works in synergy with the air mattress**.

By preventing the patient from slipping towards the foot-end of the bed, also **shear stresses are prevented to superficial and deep skin tissues**, which are typically linked to the probability of **developing decubitus ulcers**.

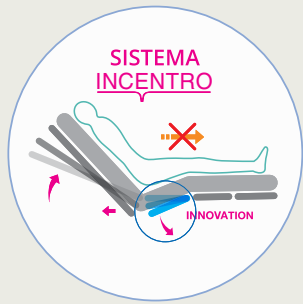
During adjustment, the backrest performs three simultaneous operations: it **rotates, translates and pulls upwards**, while the air mattress, which is divided into three sections, enhances those operations by moving together with the mattress platform, **preventing the compression of the pelvis area and self-centering the patient on the mattress**.

**ES** El sistema innovador y patentado PAS SYSTEM reduce de manera significativa la operación de recolocación del paciente, gracias a un sistema de ajuste del respaldo en **sinergia con el colchón de aire**.

El sistema previene el deslizamiento del paciente hacia el piecero de la cama, **reduciendo además los esfuerzos de corte** sobre los tejidos superficiales y profundos de la piel que se suelen asociar a una mayor probabilidad de aparición de úlceras de decúbito.

Durante el ajuste el respaldo actúa tres movimientos simultáneos: **inclinación, traslación y levantamiento** hacia arriba, mientras que el colchón de aire, subdividido en tres sectores, colabora en el movimiento, manteniéndose solidario con la plataforma de colchón **para impedir la compresión de la pelvis y autocentrando al paciente sobre el colchón**.

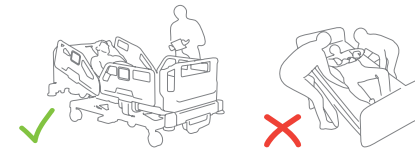




Compatible with - Compatible con: **ARIA - DELTA4**

**SISTEMA INCENTRO:** offsets the patient push towards the foot-end of the bed

**SISTEMA INCENTRO:** compensa el empuje del paciente hacia el piecero de la cama



**NO STRESS NO HASSLE, MORE TIME FOR WHAT MATTERS MOST.**

**MENOS ESTRÉS Y ESFUERZO, MÁS TIEMPO PARA LO MÁS IMPORTANTE.**

**EN** With the **SISTEMA INCENTRO**, the combined backrest-pelvis transfer cancels horizontal thrusts, prevents slipping and keeps the torso at an inclination of 30°.

The correct positioning of the patient reduces the risk of decubitus due to "rubbing" between skin and the surface of the mattress.

A non-slipping patient reduces fatigue and the risk of injury, and frees up staff to focus on activities of greatest value to patients.

**ES** Con el **SISTEMA INCENTRO** la traslación combinada respaldo-pelvis anula los empujes horizontales, previene el deslizamiento y mantiene el tronco con una inclinación de 30°.

El correcto posicionamiento del paciente reduce el riesgo de úlceras debido a la fricción entre la epidermis y la superficie del colchón. Un paciente que no se desliza se traduce en menos fatiga y riesgo de accidentes, y permite que el personal tenga total libertad para concentrarse en actividades con mayor valor para los pacientes.





Compatible with - Compatible con: **VIVO - ARIA**

**ROTATIONAL SYSTEM:**  
programmed rotation for  
patient health<sup>2</sup>

**ROTATIONAL SYSTEM:**  
rotación programada para  
la salud del paciente<sup>2</sup>

**EN** The lateral tilting function can also be programmed from the touch screens to activate automatically, through the "rotational system" function. **The automatic inclination allows**, without engaging healthcare workers in strenuous activities, **for preventing complications deriving from a prolonged stay in the same position** such as pressure ulcers and intrapulmonary fluid formation.<sup>2</sup>

**ES** La función de lateralización también se puede programar desde la pantalla táctil para activarse en automático, a través de la función «sistema rotacional». **La inclinación automática permite prevenir complicaciones derivadas de la permanencia prolongada en la misma posición, tales como, úlceras de decúbito y formación de líquidos intrapulmonares, sin que los sanitarios tengan que realizar grandes esfuerzos físicos.**<sup>2</sup>



<sup>2</sup> Hewitt N, Bucknall T, Faraone NM, *Lateral positioning for critically ill adult patients (Review)*. Cochrane Database of Systematic Reviews 2016, Issue 5. Art. No.: CD007205.



SCAN ME



**EN** Touch screen programming of rotational system.



**ES** Ajuste a través de la pantalla táctil del sistema rotacional.



Compatible with: - Compatible con: **VIVO - ARIA - DELTA4**

## WEIGHING SYSTEM:

controlling the patient's weight and movements in real time

## WEIGHING SYSTEM:

control del peso y de los movimientos del paciente en tiempo real

**EN** The exclusive weighing system was designed to guarantee a **high level of precision**, regardless of the position of the mattress platform.

Thanks to the 4 sensors located at the corners of the bed, **the load is better distributed** and the reading level more accurate.

The weighing system allows to set up different types of alerts useful for patient monitoring.

**ES** El exclusivo sistema de pesaje de las camas Malvestio ha sido pensado para garantizar un **elevado grado de precisión**, independientemente de la posición en la que se encuentra la plataforma de colchón. Gracias a los 4 sensores de pesada situados en las esquinas de la cama, **la carga está distribuida de manera que asegura una lectura precisa**.

El sistema de pesaje también permite configurar diferentes tipos de avisos útil para la monitorización del paciente.





MOTORIZED 5<sup>TH</sup> WHEEL  
5ª RUEDA ELECTROMOTRIZ

Compatible with - Compatible con: VIVO - ARIA - DELTA4

## DRIVESYSTEM

More manageable to transport the patient effortlessly and safely

## DRIVESYSTEM

Más manejable para transportar al paciente sin esfuerzo y de forma segura

**EN** Thanks to the DRIVESYSTEM ascent support and descent assisted braking system, **ramps with inclines of up to 10% can be navigated easily and safely.**

**ES** Gracias a la ayuda del sistema de desplazamiento DRIVESYSTEM, frenada asistida en subida y bajada, **recorrido con facilidad las rampas con una pendiente máxima del 10%.**



**EN** With the user-friendly Traction Control Switch you can control both the forward/backward movement and the walking speed.

**ES** La palanca de mando intuitiva permite controlar tanto el movimiento hacia adelante como hacia atrás, además de la velocidad de avance.



**EN** The system is equipped with an anti-crushing sensor that ensures the operator's safety during backwards maneuvers.

**ES** El sistema posee un sensor antiplastamiento que garantiza la seguridad del operador en las maniobras hacia atrás.



SCAN ME



ICU bed  
Cama para UCI

VIVO



 **MALVESTIO®**  
Made in Italy

# VIVO

In intensive care,  
**technology is vital**

En cuidados intensivos,  
**la tecnología es vital**

**EN** Because VIVO it is the best in our technology in facilities where therapeutic response is vital, it is called: intensive therapy. From the intuitive design to its range of functions, it is the choice of facilities that want to offer the highest level assistance.

VIVO it is entirely electric, in 4 sections with adjustable height, with intuitive icons commands, touch screen and emergency controls that are always easy to reach. It is designed as a truly integrated bed-mattress system, capable of detecting and distributing pressure according to the inclination of the bed.

Thanks to the sensors, the **WEIGHING SYSTEM** can accurately weigh the patient, thus offering valid organisational support to operators.

In their activities, operators can count on the exclusive **PAS SYSTEM**, which reduces pressure for the patient and consequent slipping. The **ROTATIONAL SYSTEM** controls are easily accessible so that the rotational system can be programmed at any time for patients with pulmonary complications. The **DRIVE SYSTEM**, is another essential aid for staff that has a motorized system that supports movement during transfers.

**ES** Se llama VIVO porque es lo mejor de nuestra tecnología para las estructuras en las que la respuesta terapéutica es vital: los cuidados intensivos. Desde su diseño intuitivo a las funciones con las que va equipada, es la elección de aquellos centros que quieren ofrecer una asistencia de nivel superior.

VIVO es 100 % eléctrica: con 4 secciones de altura variable, con iconos intuitivos en los mandos, pantalla táctil y controles de emergencia siempre al alcance. Está pensado como un auténtico sistema integral cama-colchón, capaz de detectar y distribuir las presiones en función de las inclinaciones de la cama.

El **WEIGHING SYSTEM**, gracias a los sensores, puede pesar al paciente con precisión, ofreciendo apoyo organizativo muy útil para el profesional sanitario.

En sus actividades, el profesional puede contar con el exclusivo **PAS SYSTEM**, que reduce las presiones para el paciente y su consecuente deslizamiento. Los mandos del **ROTATIONAL SYSTEM** son fácilmente accesibles, para poder programar en cualquier momento el sistema rotacional para los pacientes con complicaciones pulmonares. Otra ayuda fundamental para el personal es el **DRIVE SYSTEM**, el sistema motorizado que apoya el movimiento durante los traslados.

## MALVESTIO BEDS TECHNOLOGY



○ STANDARD ○ OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	cm 219/242x108
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 198/221x91
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min. cm 48 / max cm 82
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 45
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg/Contra-Trendelenburg</b>	13° / 15°
<b>Backrest inclination</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 65°
<b>Tilting angle</b>	<b>Inclinación lateralización</b>	15° / 15°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	260 kg

Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

# VIVO

## Tilting and weighing system

independent from the mattress

## Lateralización y sistema de pesaje

independientes del colchón

### Bed configurations - Configuraciones de la cama

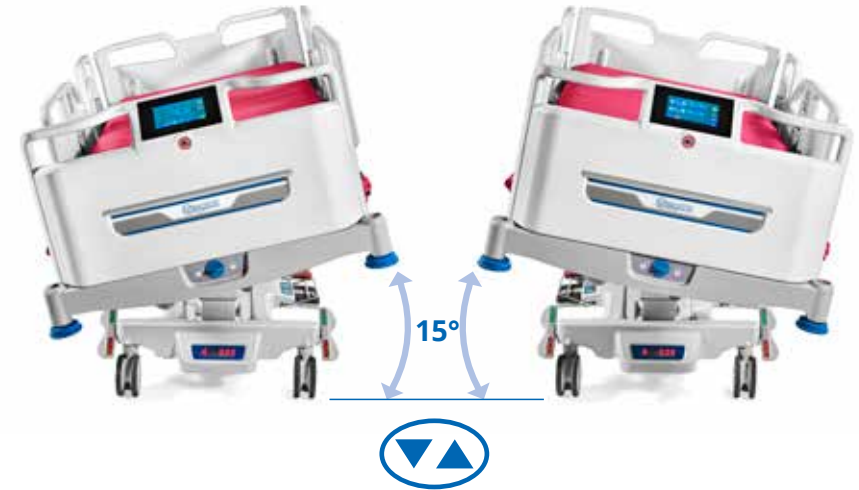
Article VIVO bed Artículo cama VIVO	with WEIGHING SYSTEM con sistema de pesaje WEIGHING SYSTEM	with VI•MAT mattress con colchón VI•MAT
378200		
378200B	•	
378250		•
378250B	•	•



**EN** The inflating system of the VI•MAT mattress is incorporated into the footboard in order to facilitate Service operations.

**ES** El sistema de inflado del colchón de aire VI•MAT está incorporado en el piecero para facilitar las operaciones de mantenimiento.

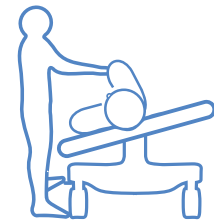
### SYSTEM LATERAL TILT SISTEMA LATERALIZACIÓN



TRADITIONAL  
BEDS  
CAMAS  
TRADICIONALES



VIVO  
BED - CAMA



**EN** Moving the patient to bed, especially if he cannot cooperate, is always a delicate time for hospital staff.

Tilting the lying surface makes the activity easier even for an individual operator.

With Vivo, you can activate the **Lateral Tilt** from any side: from the touch console, from the push-button panel on the sides or from the pedals.

**ES** Mover el paciente en la cama, sobre todo si no puede colaborar, siempre es un momento delicado para el personal hospitalario.

Inclinando la plataforma de colchón hace la actividad más fácil, incluso para un único operador.

Con Vivo se puede activar la **lateralización** desde cualquier lado: a través de la pantalla táctil, a través de los mandos integrados en las barandillas o a través de los pedales.

## RADIOTRANSIRENCY

## RADIOTRANSIRENCIA



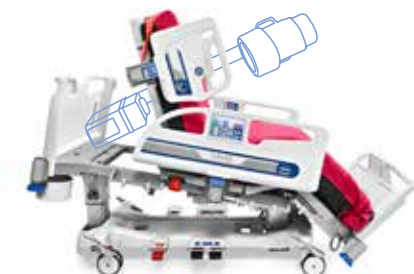
**EN** VIVO allows for a **broad area of radiotransparency**, thus allowing for the use of the most common equipment such as the image intensifier. The backrest can be equipped with an **x-ray cassette holder** for chest x-ray examinations, without moving the patient and at any angle of the backrest.

**ES** VIVO permite **una amplia área de radiotransparencia** por lo que se pueden utilizar los equipos más comunes, como el arco quirúrgico móvil. El respaldo puede incluir **bandeja portaplacas** para poder hacer radiografías del tórax del paciente sin tener que moverlo de la cama y con cualquier inclinación del respaldo.



Graduated cover and plate holder for optimal positioning of the X-ray plate.

Funda graduada y bandeja portaplacas para un óptimo posicionamiento de la placa radiográfica.



Acute care beds  
Camas para cuidados de alta intensidad

ARIA



**MALVESTIO®**  
Made in Italy



# aria

Intensive and **semi-intensive therapy** has just become more efficient

En cuidados **intensivos** e **intermedios** se respira más eficiencia



SCAN ME



**EN ARIA** combines Malvestio technologies into a flexible bed, suitable for both intensive and semi-intensive therapy.

Its functions respond to the various challenges of intensive care and promote safety and comfort for patients and staff.

The large area of radiotransparency allows for radiographic testing without moving patients from bed.

With the **SISTEMA INCENTRO** it is possible to prevent the patient's body from slipping. Furthermore, through the **Lateral Tilt system**, it is easier to monitor the patient.

**ES ARIA** combina las tecnologías Malvestio en una cama flexible, apta para los cuidados intensivos o semiintensivos.

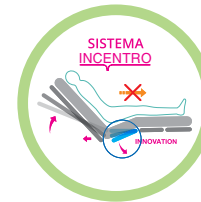
Sus funciones responden a los diferentes retos de los departamentos de UCI y favorecen la seguridad y el confort para los pacientes y el personal.

Su amplia área de radiotransparencia permite hacer exámenes radiográficos sin mover los pacientes de la cama.

Con el **SISTEMA INCENTRO** es posible prevenir el deslizamiento del cuerpo del paciente.

Gracias al **sistema de lateralización**, es más fácil monitorizar el paciente.

## MALVESTIO BEDS TECHNOLOGY



 STANDARD  OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	cm 220x99
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 200x88
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min. cm 46 / max cm 82
<b>Bed extension</b>	<b>Extensión para alargar la cama</b>	cm 30
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 45
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg/Contra-Trendelenburg</b>	13° / 13°
<b>Backrest inclination</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 63°
<b>Tilting angle</b>	<b>Inclinación lateralización</b>	18° / 18°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	300 kg

Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

# aria

Always at ease even under  
pressure

Siempre cómodos, incluso bajo  
presión

## Bed configurations - Configuraciones de la cama

Article ARIA bed Artículo cama ARIA	with WEIGHING SYSTEM con sistema de pesaje WEIGHING SYSTEM	with ROTATIONAL SYSTEM con ROTATIONAL SYSTEM
3910		
3910B	•	
3960		•
3960B	•	•



**LATERAL TILT: FOR EASIER PATIENT CARE AND LESS FATIGUE FOR US PROFESSIONALS.**

**LATERALIZACIÓN: PERMITE ASISTIR CON MAYOR FACILIDAD A LOS PACIENTES Y CON MENOS ESFUERZOS PARA LOS PROFESIONALES.**



TRADITIONAL  
BEDS  
CAMAS  
TRADICIONALES



ARIA  
BED - CAMA



**EN** The lateral tilt of the mattress platform makes medical staff activities more ergonomic as the patient **can be placed on one side with the minimum effort**. This way, nursing staff can operate on the patient, preventing injuries and reducing fatigue at work. **The activation and extent of the lateral tilting can be controlled via the touch screen console, the side push button panel on the side rails and the pedal panel on both sides.**

**ES** La inclinación lateral de la plataforma de colchón permite que los operadores sanitarios realicen un trabajo más ergonómico y seguro, **permitiendo colocar al paciente de costado con un esfuerzo mínimo**. De este modo el personal puede trabajar sobre el paciente en una posición óptima, evitando lesiones y reduciendo el esfuerzo en el trabajo. **La activación y la amplitud de la lateralización se puede activar a través de las pantallas táctiles, a través de los mandos integrados en las barandillas o a través de los pedales.**

## Radiographic patient testing directly in bed

## Radiografías al paciente directamente desde la cama

**EN** With a large radiotransparent area, ARIA range beds are equipped for taking X-rays without having to remove the patient. The radiotransparent plastic laminate backrest features a cassette for X-ray plates that allows X-ray examinations to be carried out on a bedridden patient.

**ES** Las camas de la serie ARIA están dotadas de un amplia área de radiotransparencia e incluyen accesorios para la realización de radiografías sin necesidad de mover el paciente. El respaldo es de HPL radiotransparente y puede dotarse de una bandeja portaplacas que permite realizar los estudios radiográficos estando el paciente en la cama.



**EN** ARIA allows for a broad area of radiotransparency, thus allowing for the use of the most common equipment such as the image intensifier.

**ES** ARIA permite una amplia área de radiotransparencia por lo que se pueden utilizar los equipos más comunes, como el arco quirúrgico móvil.



**EN** The X-Ray cassette can also be removed with the backrest in a horizontal position, thus avoiding disturbing the patient at the end of the examination.

**ES** La bandeja porta placa radiográfica puede extraerse incluso con el respaldo en posición horizontal, evitando así incomodar al paciente al término de los exámenes.

## FUNCTIONAL FEATURES

### CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES



Integrated side controls.  
Mandos laterales integrados.

Supervisor control panel for a safe distance interaction.  
Mandos a distancia con supervisor.



**CPR**  
The CPR control on both sides allows the bed platform to be brought to the horizontal position immediately; accessible even with the side rail lowered.

**CPR**  
El mando CPR, presente a ambos lados, permite llevar inmediatamente la plataforma de colchón a la posición horizontal accesible incluso con la barandilla bajada.



#### EN PATIENT WEIGHT STORAGE

From the touch screen it is possible to save the patient's weight data for later reference.

#### ES ALMACENAMIENTO DEL PESO DEL PACIENTE

A través de la pantalla se pueden guardar en la memoria las pesadas realizadas al paciente para su consulta posterior.



SCAN ME



#### EN PREDICTIVE EXIT ALERT

By detecting the patient's movements, it is possible to receive an alert when the patient is about to leave the bed unattended.

#### ES AVISO SALIDA PREDICTIVA

Se puede recibir un aviso de alarma si el paciente se dispone a salir de la cama.



SCAN ME



#### EN RESTLESS PATIENT ALERT

The corner weighing sensors are able to detect different levels of patient movement, alerting the operator if the patient becomes restless.

#### ES AVISO PACIENTE ALTERADO

Los sensores angulares de pesada pueden detectar los diferentes niveles de movimiento del paciente, advirtiendo al operador si el paciente se despierta y/o se altera.



SCAN ME



#### EN PATIENT EXIT ALERT

The weight monitoring system can be programmed to alert if the patient leaves the bed.

#### ES AVISO SALIDA PACIENTE

El sistema puede advertir con una alarma en caso que el paciente abandone la cama.



SCAN ME



# Hospital beds Camas de hospitalización



# delta4

An entire **operating platform**  
in a bed

En una cama, una plataforma  
**operativa completa**

**EN DELTA4** is the most popular Malvestio bed. A versatile bed that adapts to the needs of each department: the bed becomes an operating platform, customisable to provide the best assistance within any context. Perfect as an inpatient bed, it can be configured according to the specific needs of various wards.

Controls are available for different solutions: integrated push-button panels on the side rails, supervisor at the foot of the bed wired push-button panel for the patient and footswitch. Delta 4 can be supplied with **WEIGHING SYSTEM**.

**DELTA4** can be supplied with the **SISTEMA INCENTRO**, which prevents the patient from slipping. The **DRIVESYSTEM**, with central electromotive wheel, can be integrated to facilitate the operator in moving the patient between wards.

The removable bed frame and simple access to all its parts allow for easy and efficient sanitization.



**ES DELTA4** es la cama Malvestio más apreciada. Una cama versátil que se adapta a las necesidades de cada área: la cama como plataforma operativa, personalizable para prestar la mejor asistencia en cualquier contexto. Perfecta como cama de hospitalización, se puede configurar en función de las necesidades específicas de las diferentes áreas.

Los controles están disponibles en diferentes soluciones: botoneras integradas en las barandillas, supervisor a los pies de la cama, botonera con cable para el paciente y pedalera. Delta 4 puede ser equipado con **WEIGHING SYSTEM**.

**DELTA4** está dotado de **SISTEMA INCENTRO**, que previene el deslizamiento del paciente. Se puede integrar el sistema **DRIVESYSTEM** con rueda electromotriz central, para facilitar el trabajo del sanitario a la hora de desplazar al paciente entre las distintas áreas.

Las secciones de la plataforma de colchón extraíbles y el acceso simplificado a todas sus partes permite una higienización fácil y eficiente.

## MALVESTIO BEDS TECHNOLOGY



○ STANDARD\* ○ OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	cm 220x99
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 200x88
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min. cm 38 / max cm 79
<b>Bed extension</b>	<b>Extensión para alargar la cama</b>	cm 30
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 41
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg/Contra-Trendelenburg</b>	16° / 16°
<b>Backrest inclination</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 63°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	300 kg

Delta4 can be customized in different configurations. - Delta4 se puede personalizar en diferentes configuraciones.

\* Accessory in models 3700 to 3725. - \*Accesorio en los modelos 3700 a 3725.

Technical data could vary according to the configuration proposed.

Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

The bed that simplifies operators' work

La cama que simplifica el trabajo a los sanitarios



## FUNCTIONAL FEATURES

### CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES



#### X-RAY TRAY

The plate holder tray allows for very easily performing radiographic testing without the need to move the patient.

#### BANDEJA PORTAPLACAS

La bandeja portaplacas permite realizar radiografías con gran facilidad sin necesidad de mover al paciente.



#### CPR

The CPR control on both sides allows the bed platform to be brought to the horizontal position immediately; accessible even with the side rail lowered.

#### CPR

El mando CPR situado a ambos lados, permite llevar inmediatamente la plataforma de colchón a la posición horizontal; accesible incluso cuando la barandilla está bajada.

Customization and colours  
for every context  
Personalizaciones y colores  
para cada contexto



**EN DELTA4** bed is available in different colours and can be personalized with the Health Care facility logo.

**ES DELTA4** se encuentra disponible de colores diferentes y puede personalizarse con el logotipo de la estructura hospitalaria.

**GH** GENERAL  
HOSPITAL

#### Colours - Colores



430



484



425



460



861



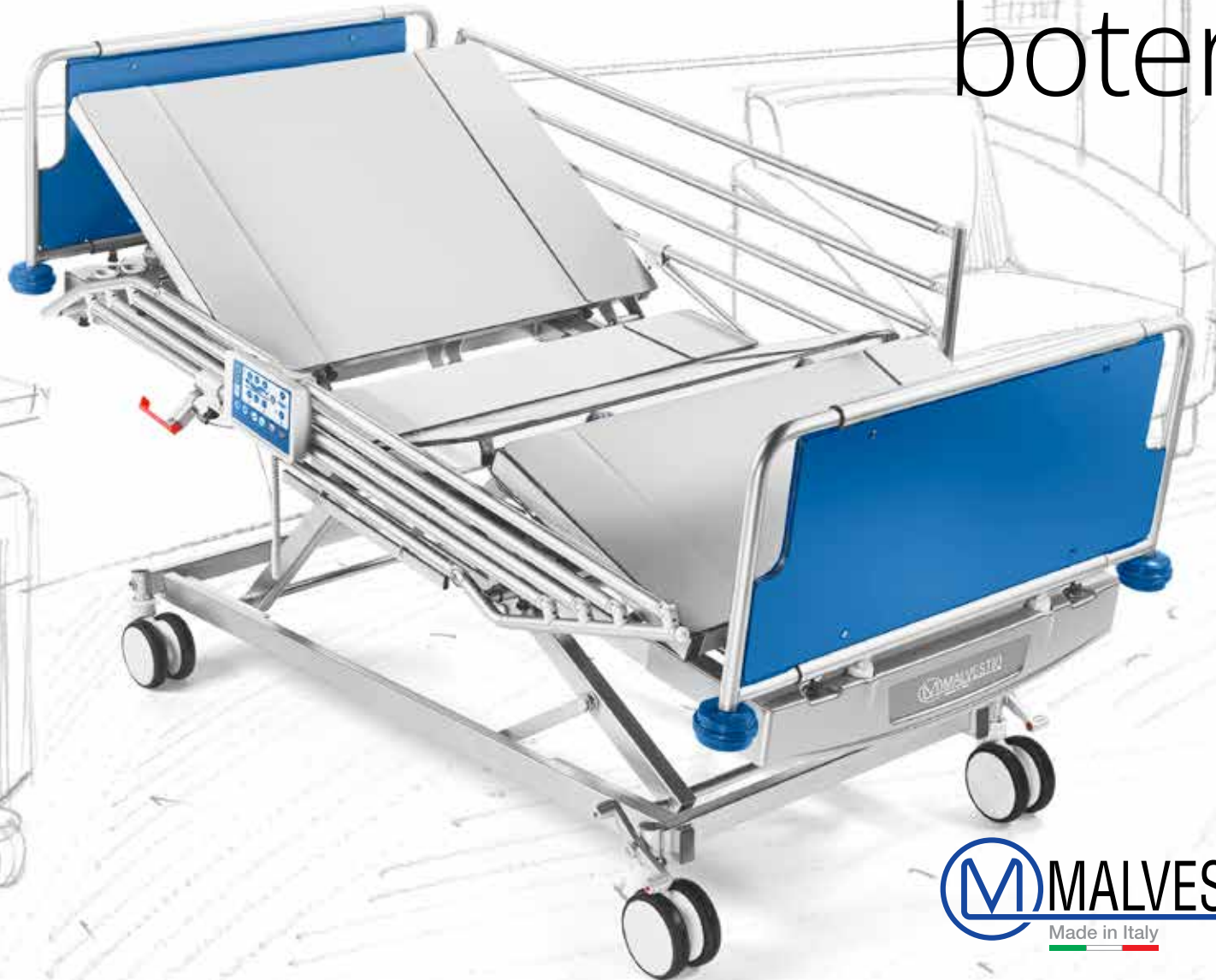
862



810



Bariatric bed  
Cama bariátrica  
botero



**MALVESTIO®**  
Made in Italy

# botero

**Bariatric bed:** unique support for bariatric patients

**Cama bariátrica:** soporte único para pacientes bariátricos

**EN** Bariatric beds for hospital wards, specially created for the **safety** and **comfort of patients** who need special physical support. Botero is designed to provide **adequate assistance** and **improve the inpatient stay experience**.

It guarantees a safe working load of up to 400 kg and the possibility of adjusting the backrest both in length and width. The lying surface can be adjusted in two widths 102 cm or 122 cm. Simplified in terms of functionality, it has a push-button panel for controlling movements for the exclusive use of specialized personnel.

**ES** Cama bariátrica para las áreas de hospitalización, creada específicamente para la **seguridad** y el **confort de los pacientes** que necesitan un soporte físico especial. Botero ha sido diseñado para prestar **una atención adecuada** y **mejorar la experiencia de la hospitalización**.

Garantiza una carga de trabajo segura hasta 400 kg y la posibilidad de regular el respaldo tanto en longitud como en anchur. La plataforma del colchón se puede regular con dos anchos: de 102 cm o 122 cm. Simplificada en términos de funcionalidad, dispone de la botonera para el control de los movimientos para uso exclusivo del personal especializado.



#### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Minimum external dimensions</b>	<b>Dimensiones externas mínimas</b>	cm 225x113
<b>Mattress platform dimensions at minimum extension</b>	<b>Dimensiones mínimas plataforma de colchón</b>	cm 200x102
<b>Mattress platform dimensions at maximum extension</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón con máxima extensión</b>	cm 218x122
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min. cm 38 / max cm 85
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 40
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg/Contra-Trendelenburg</b>	17° / 17°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	400 kg

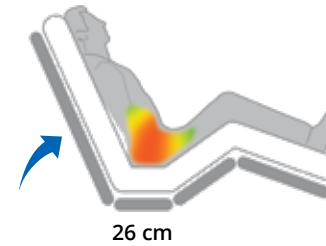
Technical data could vary according to the configuration proposed. Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

Mattress platform adjustable at two width.

Plataforma de colchón ajustable a dos medidas.

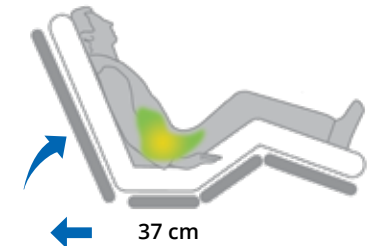


Art. 347400



Standard bed  
Cama standard

**EN** The transfer of the backrest eliminates horizontal thrusts, **thus decreasing pressure on the patient's pelvis, facilitating their breathing.**<sup>3</sup>



Bed Botero  
Cama Botero

**ES** La traslación del respaldo anula los empujes horizontales, disminuyendo las presiones sobre la pelvis del paciente, ayudándole a respirar mejor.<sup>3</sup>



Supervisor with an exclusive design, a more intuitive pushbutton layout.  
Supervisor con un diseño exclusivo, con botones más intuitivos.



Bed lengthener.  
Alargador de cama.

<sup>3</sup> Susan E Kotowski, Kermit G Davis, Neal Wiggermann, Rachel Williamson, *Quantification of patient migration in bed: catalyst to improve hospital bed design to reduce shear and friction forces and nurses' injuries.* 2013 Feb.

# Bed comparison table

## Tabla comparativa camas

✓ STANDARD ✓ OPTIONAL

		VIVO	ARIA	DELTA4
 <b>PAS SYSTEM</b>		✓	-	-
 <b>SISTEMA INCENTRO</b>		-	✓	✓
 <b>ROTATIONAL SYSTEM</b>		✓	✓	-
 <b>WEIGHING SYSTEM</b>		✓	✓	✓
 <b>DRIVE SYSTEM</b>		✓	✓	✓
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 198/221 x 91	cm 200x88	cm 200x88
<b>Side rails</b>	<b>Barandillas</b>	4 sectors partial coverage 4 sectores cobertura parcial	4 sectors partial coverage 4 sectores cobertura parcial	4 sectors total coverage 4 sectores cobertura total
<b>Integrated controls</b>	<b>Mandos integrados</b>	✓	✓	✓
<b>Touch screen</b>	<b>Pantalla táctil</b>	✓	✓	✓*
<b>Lifting system</b>	<b>Sistema de levantamiento</b>	Columns Columnas	Columns Columnas	Compasses Tijeras
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min. cm 48 H max cm 82 H	min. cm 46 H max cm 82 H	min. cm 38 H max cm 79 H
<b>Tilt inclination</b>	<b>Inclinación lateralización</b>	15° / 15°	18° / 18°	-
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	260 kg	300 kg	300 kg
<b>Radiotransparency</b>	<b>Radiotransparencia</b>	✓	✓	✓

\* Available only in the configuration with the WEIGHING SYSTEM  
Disponible solamente en configuración con WEIGHING SYSTEM

# Pediatrics

# Pediatria

# talent

The evolution of safety for small and young patients

La evolución de la seguridad para los pacientes más pequeños

**EN** Talent is a pediatric bed with adjustable height in four motorized sections, with adjustable backrest and thigh support with side controls on the rails, and reclining leg rest. All bed frame components are easy to remove and with ABS covers for practical and complete sanitization.

**ES** Talent es una cama pediátrica de altura variable en cuatro secciones motorizadas, con respaldo y quiebre de rodillas regulables, con mandos laterales en las barandillas y apoyapiernas reclinable. Todos los componentes de la plataforma de colchón son fáciles de sacar y están recubiertos de ABS, para permitir una higienización práctica y completa.

New pediatric safety standard EN 50637:2017  
European market



## Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	cm 200/230x94
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 177x80
<b>Bed extension</b>	<b>Extensión para alargar la cama</b>	cm 30
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	H min cm 48 / H max cm 84
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 45
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg</b>	14° / 14°
<b>Backrest tilt</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	65°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	250 kg

Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

Designed for the talents  
of tomorrow

Pensado para los talentos  
del futuro

Talent



**CPR**  
Manually collapsible backrest  
in emergency situations (CPR  
manoeuvre), with lever control  
placed on both sides.

**CPR**  
Respaldo abatible manualmente  
en situaciones de emergencia  
(maniobra de CPR), con control  
de palanca situado a ambos  
lados.

#### Art. 348580

The colour of the mattress cover could vary  
according to the availability.  
El color de la cover del colchón puede variar  
en función de la disponibilidad.



**BED LENGTHENER**  
**ALARGADOR DE CAMA**



**Integrated operator  
controls, with intuitive icons**  
**Mandos integrados**  
con íconos intuitivos.

# creo

## Our focus on **pediatric inpatients**

## Nuestra atención a la hospitalización pediátrica

**EN** Creo is the pediatric bed with a three-section bed frame for the safe and comfortable inpatient stay of small patients. It is an **adjustable height bed** with a **high containment structure** that offers maximum protection for pediatric patients. Comfort is ensured by the 18 cm sliding backrest and the hydraulically adjustable leg rest section. The transparent, shockproof headboard and footboard can be removed if needed. Creo is equipped with wheels with simultaneous locking and a push button system that complies with current safety regulations.

**ES** Creo es la cama pediátrica con la plataforma de colchón en tres secciones para la hospitalización segura y confortable de los pacientes más pequeños. Se trata de una cama con **altura variable** con estructura de **gran contención** que ofrece la máxima protección al paciente pediátrico. El confort está garantizado por el respaldo desplazable de 18 cm y por el apoya-piernas regulable. Los cabecero y piecero transparentes y antichoque pueden retirarse en caso de necesidad. Creo está equipada con ruedas con bloqueo simultáneo y sistema de botoneras conforme con las actuales normativas de seguridad.



New pediatric safety standard EN 50637:2017  
European market



### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	cm 168x92
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 140x70
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	H min cm 57 / H max cm 90
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 81
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg</b>	13° / 13°
<b>Backrest tilt</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	40°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	100 kg

Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.



Adjustable height, constant protection

Altura variable, protección constante



Creo 

Manually operated side rails

Barandillas laterales accionadas manualmente



**EN** Telescopic mechanical side rails with assisted vertical sliding complete with automatic coupling locking system. The side rail release system is manual.

**ES** Barandillas telescópicas mecánicas con deslizamiento vertical asistido, completas con sistema de bloqueo de enganche automático. El sistema de desbloqueo es manual.



**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
**CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**

Creo 

Spaces between side rails and mattress platform in compliance with current legislation.

Espacios entre barandillas y la plataforma de colchón de acuerdo con la legislación vigente.



**CPR**

The CPR control on both sides allows the backrest to be brought to the horizontal position immediately.

**CPR**

El mando CPR situado a ambos lados, permite llevar inmediatamente el respaldo a la posición horizontal.



Oxygen cylinder holder (left side).

Porta cilindro de oxígeno (lado izquierdo). (Optional)

# matris

Together on the most important days: **pediatric crib for rooming-in**  
 Juntos en los días más importantes: **cuna colecho**

**EN** Matris was born from the growing sensitivity for the well-being of the mother and newborn, today increasingly widespread with the practice of rooming-in.

We know how important physical closeness is to reassure the newborn and foster the emotional bond: in the first days of life, the baby needs to recognize the mother, listen to her and be fed by her.

For safety, Matris is also equipped with **vertically collapsible transparent** Plexiglass side rails, and a **centralized automatic safety braking system with constant brake**.

The self-braking wheels are released simultaneously by acting on the integrated push handle.

It can be tilted into Trendelenburg and Reverse Trendelenburg positions, and the mattress and padded side panels are fully removable for sanitization.

**ES** Matris nace de la creciente sensibilidad por el bienestar de la madre y el recién nacido cada vez más difundida con la práctica del colecho.

Sabemos lo importante que es la cercanía física para tranquilizar al recién nacido y favorecer el vínculo afectivo: en los primeros días de vida, el bebé necesita reconocer a la madre, escucharla y nutrirse de ella.

Para su seguridad, Matris está equipada también con **barandillas laterales** de acrílico transparente, abatibles verticalmente, y con un **sistema de frenado de seguridad automático centralizado con freno constante**.

Las ruedas autofrenadas se desbloquean automáticamente al accionar la manija de empuje integrada.

Se puede reclinarse en Trendelenburg y Contra-Trendelenburg, y tanto el colchón como los paneles laterales acolchados se pueden extraer para su higienización.

New pediatric safety standard EN 50637:2017  
European market



## Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	min cm 94x57x97 max cm 94x57x107
<b>Mattress platform height</b>	<b>Regulación en altura de la plataforma de colchón</b>	da cm 55 a cm 73 de cm 55 à cm 73
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 35
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg</b>	6° / 13°

**Art. 332325:** Mattress and padded flaps - Colchón y aletas acolchadas

## Colours - Colores



Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.



### Art. 332600

**EN** Matris is designed to support any bed in complete safety: the wide range in the structural height and design, make it possible to match the bed and the crib, thanks also to the padded flaps which create continuity between the two mattresses.

Matris is ideal for transferring the newborn between rooms and wards, and can be placed side by side to the right or left of the bed, protecting the newborn in its space while the mother can move around peacefully.

**ES** Matris ha sido diseñada para acoplarse con total seguridad a cualquier cama:

el amplio rango de altura y el diseño de la estructura permiten encajar la cama y la cuna, gracias también a las aletas acolchadas que crean continuidad entre los dos colchones.

Matris es ideal para trasladar al recién nacido por las habitaciones y las áreas, y se puede colocar a la derecha o a la izquierda de la cama, protegiendo al recién nacido en su espacio mientras que la madre se puede mover tranquilamente.



Art. 332320  
Wire basket - Cesta

# Cribs - Cunas

New pediatric safety standard EN 50637:2017  
European market

## Adjustable height crib Cuna de altura variable



### Art. 332400

#### Technical Data - Datos Técnicos

Overall dimensions	Dimensiones totales	min cm 82x57x89 max cm 82x57x105
Mattress platform height*	Regulación en altura de la plataforma de colchón*	from cm 55 to cm 71 de cm 55 a cm 71
Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	cm 37
Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg/Contra-Trendelenburg	6° / 13°

Art. 304024: Mattress - Colchón

Side bar for accessories on both sides - Barra lateral portaaccesorios a ambos lados

\* Measurements with mattress of 6 cm - Medidas con colchón de 6 cm

#### Colours - Colores



Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

New pediatric safety standard EN 50637:2017  
European market

## Fixed height crib Cuna de altura fija



### Art. 332200

#### Technical Data - Datos Técnicos

Overall dimensions	Dimensiones totales	cm 82x57x104
Mattress platform height*	Altura plataforma de colchón*	cm 70
Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	cm 37
Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg/Contra-Trendelenburg	6° / 13°

Art. 304024: Mattress - Colchón

Side bar for accessories on both sides - Barra lateral portaaccesorios a ambos lados

\* Measurements with mattress of 6 cm - Medidas con colchón de 6 cm

#### Colours - Colores



Technical data could vary according to the configuration proposed.  
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

# smile

A small bed **for great patients**

Una camita para **grandes pacientes**

**EN Smile** is our small **inpatient bed**, which has always been appreciated for **its exclusive design, customizable** with fun inserts that create a playful and colourful environment. It adapts to patients of different ages, thanks to its 157 cm bed frame which extends electrically up to 197 cm. The structure has 3 sections with variable height on two motorized columns and twin wheels with simultaneous locking/unlocking command. The headboard is removable and the backrest allows for quick emergency release with lever control on both sides.

**ES Smile** es nuestra **camita para hospitalización**, apreciada desde siempre por su **diseño exclusivo, personalizable** con simpáticas aplicaciones que crean un ambiente divertido y colorido. Se adapta a pacientes de diferentes edades, gracias a su plataforma de colchón de 157 cm que se alarga eléctricamente hasta 197 cm. La estructura es de 3 secciones con altura variable sobre dos columnas motorizadas y ruedas dobles con control de bloqueo/desbloqueo simultáneo. El cabecero es desmontable y el respaldo tiene un desbloqueo rápido de emergencia con control de palanca a ambos lados.



## Technical Data - Datos Técnicos

<b>External dimensions</b>	<b>Dimensiones externas</b>	cm 183x98
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 157x79
<b>Bed extension</b>	<b>Extensión para alargar la cama</b>	H min cm 57 / H max cm 97
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	cm 40
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 56
<b>Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg</b>	<b>Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg</b>	15° / 15°
<b>Backrest tilt</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	70°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	200 kg

Technical data could vary according to the configuration proposed. Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta.

Smile

Height adjustable electric bed 3 sections

Cama eléctrica de altura variable de 3 secciones

Art. 348650



Alternative safety sides colour available upon request.  
Color de las barandillas alternativo bajo petición.

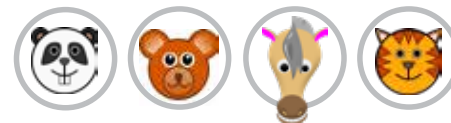


Art. 346069  
Oxygen cylinder holder.  
Porta cilindro de oxígeno.  
(Optional)

40 cm

Bed lengthener can be activated by electric controls.  
Enlargador de cama de la rejilla mediante mandos eléctricos.

Alternative drawings on safety sides available upon request.  
Dibujos alternativos en barandillas disponibles bajo petición.



Bedside cabinets  
and inpatient  
furniture

Mesillas de noche  
y mobiliario para  
hospitalización



# cubik

**Dual-fronted bedside table:**  
The two faces of functionality

**Mesilla de noche bifrontal:**  
doble funcionalidad

**EN** Versatile and functional, Cubik furnishes while providing flexibility, regardless of the position and configuration of rooms. The door and the drawer are accessible from the front and back, and the overbed table fits easily from both sides, adapting to the direction of use of the bedside table.

As with other hospital accessories Malvestio, Cubik is created to be **easily sanitizable**.

**ES** Versátil y funcional, Cubik amuebla con flexibilidad, independientemente de la orientación y la configuración de las habitaciones. La puerta y el cajón son accesibles desde el frente y desde la parte de atrás y, la mesa de servicio, se inserta con facilidad desde todos los lados, adaptándose al sentido de uso de la mesilla.

Al igual que el resto del mobiliario Malvestio, Cubik está hecha para poderse **higienizar fácilmente**.



## Colours - Colores



430



484



425



460



861



862



810

## BEDSIDE CABINETS CONFIGURATIONS

### CONFIGURACIÓN MESILLAS DE NOCHE



#### Art. 334800

Dual-fronted bedside cabinets  
Mesillas de noche doble frente

#### Art. 334810

Dual-fronted bedside cabinet with built-in bottle holder. Stand-alone bedside cabinet, incompatible with overbed table.  
Mesillas de noche doble frente porta botellas incorporado. Mesilla de noche no incorporable con la mesa auxiliar.



#### Art. 334820

Dual-fronted bedside cabinets with built-in over-bed table.  
Mesillas de noche doble frente con mesa auxiliar incorporada.

#### Art. 334840

Dual-fronted bedside cabinet with built-in over-bed table tilting as a reading desk. Mesilla de noche doble frente con mesa auxiliar incorporada tipo atril.



#### Art. 334550

Over-bed table with height adjustment.  
Mesa auxiliar con regulación de la altura.

#### Art. 334500

Over-bed table with tilting reading desk feature.  
Mesa auxiliar art. 334500 con bandeja basculante tipo atril.



#### Art. 334400

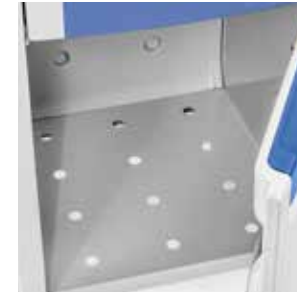
Single-fronted bedside cabinet.  
Mesillas de noche mono frente.

#### Art. 334420

Single-fronted bedside cabinet with large drawer.  
Mesillas de noche mono frente con cajón.



Pull-out towel rail handle.  
Tirador toallero extraíble.



Internal compartment with perforated bottom for ventilation.  
Compartimiento interno con fondo perforado para la aireación.



Removable monobloc drawer with built-in easy-grip handle and the possibility to feature a lock with key.  
Cajón monobloque extraíble con tirador integrado de sujeción fácil y preparado para colocar cerradura con llave.



Art. 334581 - (Optional)  
Additional shelf in epoxy coated sheet steel.  
Repisa adicional de chapa pintada.



Art. 334591 - (Optional)  
Lock with key for locking the drawer (on the front for single-fronted bedside cabinet).  
Cerradura con llave para el cierre del cajón (frontal para mesilla de noche mono frente).



Art. 334592 - (Optional)  
Lock with key for centralised locking of the drawer (for dual-fronted bedside cabinet).  
Cerradura con llave para el cierre centralizado del cajón (frontal para mesilla de noche doble frente).

# syesta 2.0 desidia 2.0 - valea 2.0

**Comfort becomes quality** in inpatients' stay

**El confort que se convierte en calidad** de la hospitalización

**EN** Armchairs for relaxation are an **important element in patient's quality of life**: they make environments welcoming by comfortably hosting relatives and visitors, and offer autonomous and semi-autonomous patients a comfortable alternative to beds.

Malvestio armchairs are designed to ensure comfortable seating, with the backrest and leg rest independently adjustable or synchronized, **for optimal comfort**.

Their **simple, linear design can be customised according to the preferences of each facility**, and facilitates cleaning operations.

The padding and coverings are available both in a fixed base version and with wheels.

To facilitate movement, the versions with wheels are equipped with practical handles on the backrest.

**ES** Los sillones relax son un **elemento importante en la calidad de vida de los pacientes**: hacen el ambiente acogedor, acogiendo cómodamente a familiares y visitantes, y ofrecen a los pacientes autónomos y semiautónomos una alternativa cómoda a la cama.

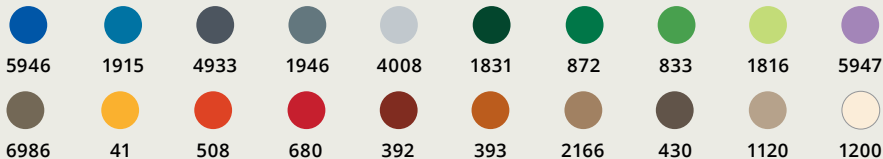
Los sillones Malvestio se han diseñado para garantizar un asiento cómodo, con el respaldo y el reposapiés regulables de forma independiente o sincronizada, para un **confort óptimo**.

Su **diseño sencillo y lineal es personalizable en base a las preferencias de cada centro**, y facilita las operaciones de limpieza.

Los acolchados y los revestimientos están disponibles tanto en versión con base fija como con ruedas.

Para facilitar el desplazamiento, las versiones con ruedas van equipadas con prácticas manijas en el respaldo.

## Colours - Colores



syesta 2.0



(optional)

## Configurations - Configuraciones

Easy chair Sillón	With wheels Con ruedas	Synchronized commands Mandos sincronizados	Independent commands Mandos independientes
364816	•	•	
364826	•		•

## desidia 2.0



## Configurations - Configuraciones

Easy chair Sillón	Fixed Fija	With wheels Con ruedas	Synchronized commands Mandos sincronizados	Independent commands Mandos independientes
364511	•		•	
364521	•			•
364611		•	•	
364621		•		•

## valea 2.0



(optional)

## Configurations - Configuraciones

Easy chair Sillón	Fixed Fija	With wheels Con ruedas	Synchronized commands Mandos sincronizados	Independent commands Mandos independientes
364711	•		•	
364721	•			•
364811		•	•	
364821		•		•

Compliant with the 2022 Minimum Environmental Criteria  
Conforme a los Criterios Medioambientales Mínimos 2022

## Wardrobes for a welcoming inpatient stay

## Armarios para una hospitalización acogedora

**EN** The wardrobe is a complement not to be overlooked in the inpatient stay experience: **it completes the aesthetics of the room**, creating a **harmonious environment** in which the patient feels serenely welcomed.

For this reason, Malvestio inpatient stay cabinets allow for choosing from a wide range of colours, adapting to every shade of the inpatient stay structure.

The solid metal structures and the feet above the floor facilitate deep cleaning and easy sanitization of the rooms.

**ES** El armario es un complemento que no podemos pasar por alto en la experiencia de la hospitalización: **completa la estética de la habitación**, creando un **ambiente armonioso** en el que el paciente se siente acogido con tranquilidad.

Por este motivo, los armarios de hospitalización Malvestio permiten elegir una amplia gama de colores, adaptándose a todas las tonalidades del centro hospitalario.

Las sólidas estructuras metálicas y las patas suspendidas sobre el suelo favorecen la limpieza profunda y una higienización sencilla de los espacios.



### Colours - Colores



430



484



425



460



861



862



810



410



478



frassino

## HOSPITAL WARD CUPBOARDS SPECIFICATIONS INFORMACIÓN ARMARIOS HOSPITALIZACIÓN

Compliant with the 2022 Minimum Environmental Criteria  
Conforme a los Criterios Medioambientales Mínimos 2022



One-unit  
una plaza



1/2 unit  
1/2 plazas



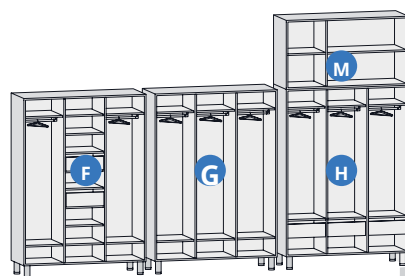
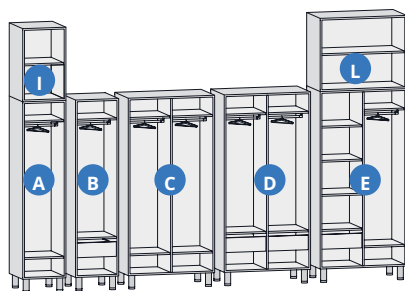
Twin unit  
2 plazas



Triple unit  
3 plazas

	A	B	C	D	E	F
Dimensions cm Dimensiones cm	45x50x190 h	45x50x190 h	90x50x190 h	90x50x190 h	90x50x190 h	135x50x190 h
Metal casing Estructura Metálica	Art. 312000	Art. 312010	Art. 312020	Art. 312030	Art. 312040	Art. 312050
Plastic laminate casing Estructura de laminado plástico	Art. 312200	Art. 312210	Art. 312220	Art. 312230	Art. 312240	Art. 312250

	G	H	I	L	M
Dimensions cm Dimensiones cm	135x50x190 h	135x50x190 h	45x50x74 h	90x50x74 h	135x50x74 h
Metal casing Estructura Metálica	Art. 312060	Art. 312070	Art. 312075	Art. 312080	Art. 312085
Plastic laminate casing Estructura de laminado plástico	Art. 312260	Art. 312270	Art. 312275	Art. 312280	Art. 312285



# Chairs

## Sillas



### Art. 376170

Dim. cm 52x56x47/81 H

Stackable chair with seat and back made of fire-resistant plastic material available in six colors, and with aluminium-grey lacquered steel frame.

Silla apilable con asientos y respaldos de material plástico ignífugo, disponible de seis colores y con estructura de acero pintado gris aluminio.

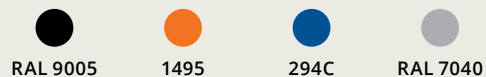
### Art. 376175

Dim. cm 67x56x47/81 H

Stackable small armchair with armrests.

Sillón apilable con reposabrazos.

### Colours - Colores



# Tables

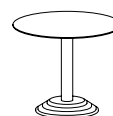
## Mesas

Compliant with the 2022 Minimum Environmental Criteria  
Conforme a los Criterios Medioambientales Mínimos 2022



**EN** Square and rectangular tables. Grey epoxy-coated steel tube legs, complete with adjustable lower tips.

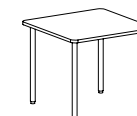
**ES** Mesas cuadradas y rectangulares. Patas de tubo de acero, pintado gris, completas con puntales inferiores regulables.



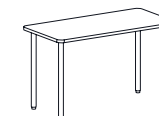
**386600**  
cm 95x79 H



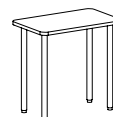
**386620**  
cm 90x90x79 H



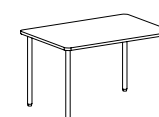
**386640**  
cm 90x90x78/81 H



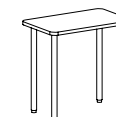
**386680**  
cm 130x65x78/81 H



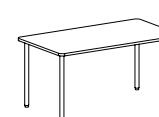
**386770**  
cm 80x50x78/81 H



**386660**  
cm 130x90x78/81 H

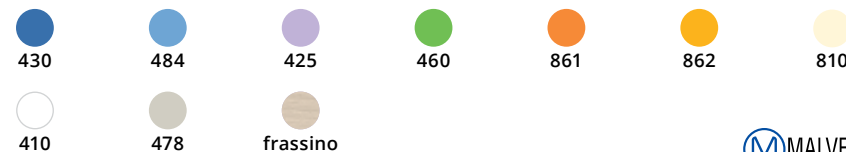


**386710**  
cm 90x65x78/81 H



**386780**  
cm 160x90x78/81 H

### Colours - Colores



New hospital  
logistics

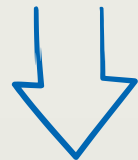
Nueva logística  
hospitalaria



# A revolution in ward logistics



Trolleys and Modular Cabinets that can be configured according to the needs of the various wards.  
Carros y armarios modulares configurables en función de las necesidades de los departamentos hospitalarios.



**newgo**

ISO transport elements and mobile worktops  
Elementos de transporte y mesas móviles ISO



**unika**

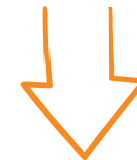
ISO modular multi-function storage system  
Pared técnica ISO



# Una revolución en la logística de área



Trolleys to manage and move the products for use in wards.  
Carros para gestionar y transportar los productos que se utilizan en las diferentes áreas.



**uniko**

ISO trolley  
Carros ISO



**linkar**

ISO trolley  
Carros ISO



# Even more efficient with **highly operational furnishings**

## Aún más eficientes, con mobiliario de **alto nivel operativo**



**EN Logiko System is more than a line of operative furniture:** it is our new modular concept for ward logistics. Thanks to the interchangeable ISO drawers and baskets, it allows for setting up or reloading the most suitable trolley for each ward and activity. The pre-fitted drawer can be added to the trolley without having to move products and materials from one container to another. **With Logiko System it is the containers that move, not the products for use.**

**ES Logiko System es más que una línea de mobiliario operativo:** se trata de nuestro nuevo diseño modular para la logística hospitalaria. Gracias a los cajones y cestas ISO intercambiables, permite preparar o recargar el carro más adecuado para cada área y actividad. El cajón ya preparado se puede añadir al carro sin tener que desplazar productos y materiales de un contenedor a otro. **Con Logiko System son los contenedores los que se desplazan, no los productos.**



# Less time for non-clinical activities, more for patient care

Reducción de los tiempos para actividades no clínicas, **más atención**

**EN** The new philosophy of **Logiko System** enhances the most valuable resource in the hospital field: **the world of qualified personnel**. Intelligently lightening the distribution of consumables between wards, the warehouse and the central pharmacy, **with a positive impact on the efficiency of the facility.**



**STOREHOUSE /  
CENTRAL PHARMACY**  
**ALMACÉN /  
FARMACIA CENTRAL**



**CRITICAL CARE  
UNITS**  
**UNIDADES DE  
CUIDADO CRÍTICOS**



**ES** La nueva filosofía de **Logiko System** pone en valor el recurso más preciado del mundo hospitalario: **el trabajo del personal cualificado**. Simplificar de forma inteligente las actividades de distribución de los materiales en uso entre las diferentes áreas, el almacén y la farmacia central permiten a los profesionales dedicarse mejor a prestar asistencia a los pacientes, con un **impacto positivo en la eficiencia de la estructura.**

**OUT-PATIENTS'  
DEPARTMENTS**  
**CONSULTORIOS  
MÉDICOS**



**WARD  
WAREHOUSE**  
**ALMACÉN  
DE ÁREA**



## The advantages of more logical logistics

## Las ventajas de una logística más lógica



**EN** The pre-fitted **Logiko System** trolleys and modular cabinets are the perfect choice for facilities with a competitive aim, with various advantages both in terms of quality and quality management:

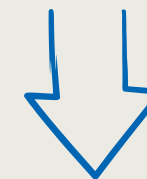
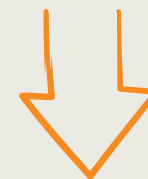
- ⇒ With Logiko System, there is no need for oversized stocks, **thus reducing waste** due to expired products.
- ⇒ The **fastest and most efficient distribution** in modular logic, it reduces use of space in the ward warehouse.
- ⇒ Streamlined **procurement operations** offer greater control over materials, thus reducing the risk of errors.
- ⇒ By **moving consumables quickly**, nursing staff can save time moving products from the central warehouse to the wards.

**ES** Los carros y los armarios modulares **Logiko System** preconfigurados son la elección ideal para estructuras que aspiran a mejorar en términos de competitividad, con diversas ventajas cualitativas en la gestión:

- ⇒ Con Logiko System ya no hacen falta existencias sobredimensionadas, **lo que reduce el despilfarro** por productos caducados.
- ⇒ La **distribución más rápida y eficiente** desde una lógica modular reduce el espacio ocupado en el almacén de área.
- ⇒ Las **operaciones de aprovisionamiento más racionales** ofrecen más control sobre el material, lo que reduce el riesgo de errores.
- ⇒ Con un **transporte rápido de los materiales de uso**, el personal de enfermería ahorra el tiempo invertido en trasladar los productos del almacén central a las diferentes áreas.

## INCREASINGLY COMPETITIVE HOSPITAL SERVICE

## SERVICIO HOSPITALARIO CADA VEZ MÁS COMPETITIVO



**For operators**, simplified and fast logistics allow them to spend more time on patient care.

**Para los sanitarios**, una logística simplificada y rápida permite dedicar más tiempo a la atención al paciente.

**For Hospital facilities**, less waste of materials, space and human time means more quality of service and lower management costs.

**Para la infraestructura hospitalaria** menos despilfarro de materiales, espacios y tiempos humanos significan más calidad en el servicio y menos costes de gestión.

# Interchangeable ISO containers: the operational heart of the new logistics



## Contenedores ISO intercambiables: el núcleo operativo de la nueva logística



**Art. 301902** - H 5 cm  
ISO tray  
Cestas, Bandeja ISO

**Art. 301912**  
Dividers kit  
Kit divisores

**Art. 301904** - H 10 cm  
ISO tray  
Cestas, Bandeja ISO

**Art. 301914**  
Dividers kit  
Kit divisores

**Art. 301906** - H 20 cm  
ISO tray  
Cestas, Bandeja ISO

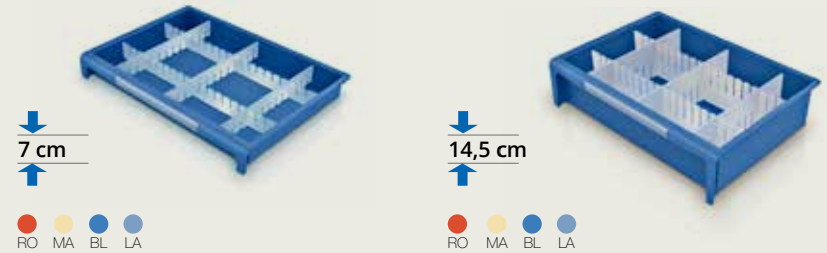
**Art. 301916**  
Dividers kit  
Kit divisores

**EN** The idea at the heart of the Logiko system are the new ISO standard mobile containers, entirely interchangeable between different furnishings.

The containers can be equipped with repositionable comb dividers for an easy and personalized division of the items to be contained. Thanks to the particular design of the sides, the products of the Logiko system can house baskets and trays both horizontally "drawer-like" and inclined (in the technical walls with ABS sides) thus aiding the operator, for an immediate overview of the contents.

**ES** La idea central del sistema Logiko son los nuevos contenedores móviles conformes con la norma ISO, completamente intercambiables entre los diferentes elementos del mobiliario.

Los contenedores se pueden equipar con divisores tipo peine reposicionables para una distribución fácil y personalizada de los dispositivos que albergan. Gracias al diseño particular de los paneles laterales, los productos del sistema Logiko pueden albergar cestas y cubetas tanto en horizontal «en cajón», como inclinados (en las paredes técnicas con paneles laterales de ABS) lo que simplifica el trabajo del sanitario, que puede visualizar a simple vista el contenido de inmediato.



**Art. 303902** - H 7 cm  
ISO drawer stackable with label holder profile  
Cajón ISO apilable con perfil porta etiquetas

**Art. 303912** - H 7 cm  
Comb-like dividers ISO drawer  
Divisorios tipo peine cajón ISO

**Art. 303904** - H 14,5 cm  
ISO drawer stackable with label holder profile  
Cajón ISO apilable con perfil porta etiquetas

**Art. 303914** - H 14,5 cm  
Comb-like dividers ISO drawer  
Divisorios tipo peine cajón ISO



**Art. 303903** - H 7 cm  
ISO lockable drawer for drugs with label holder profile  
Cajón ISO porta estupefacientes con perfil porta etiquetas

**Art. 303905** - H 14,5 cm  
ISO lockable drawer for drugs with label holder profile  
Cajón ISO porta estupefacientes con perfil porta etiquetas

# LAST MILE DELIVERY

## Efficient up to the last metre

**EN** In thinking about the **new hospital logistics**, we have identified and perfected the last stretch, in which the materials reach the patient.

**It is here that the practical, fast Logiko System ward trolleys allow for fully benefiting from the advantages of new logistics.**



The **Uniko trolley** with ISO drawers and baskets that are interchangeable with all Logiko System products.

El **carro Uniko** con cajones y cestas ISO intercambiables con todos los productos Logiko System.

INPATIENT STAY  
HOSPITALIZACIÓN



# Eficientes hasta el final

**ES** En la concepción de la **nueva logística hospitalaria**, hemos identificado y perfeccionado el último tramo, en el que el material llega al paciente.

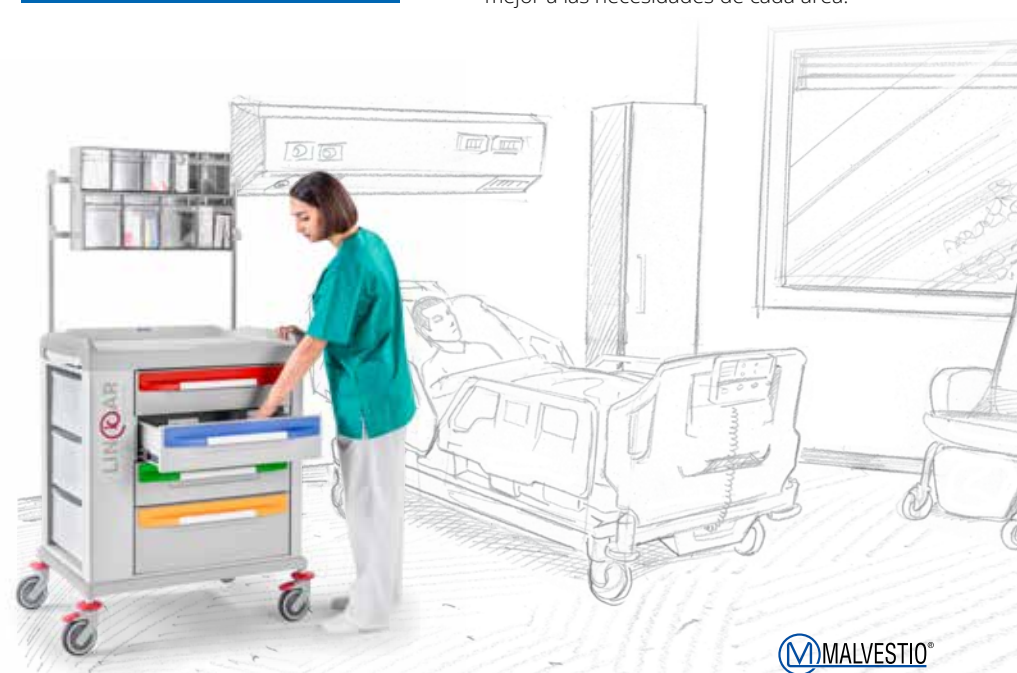
**Es en este punto donde los prácticos y rápidos carros médicos Logiko System permiten sacarles todo el partido a las ventajas de la nueva logística.**



The **Linkar trolley**, in a wide range of configurations to best adapt to every ward need.

El **carro Linkar**, en una amplia gama de configuraciones, para adaptarse mejor a las necesidades de cada área.

INPATIENT STAY  
HOSPITALIZACIÓN



# unika

**Modular technical wall** in every shape and configuration

**Pared técnica modular** en todos los formatos y configuraciones

**EN** Designed to house the different ISO containers of the Logiko System, the **Unika** modular technical wall can be customized and equipped according to the needs of each ward. Thus, it becomes **a true functional centre for the distribution of health products.**

**ES** Diseñada para albergar los diferentes contenedores ISO del sistema Logiko System, la **pared técnica modular Unika** se puede personalizar y equipar en base a las necesidades de cada área. Se convierte así en un auténtico **centro funcional para la distribución de los dispositivos médicos.**



Compliant with the 2022 Minimum Environmental Criteria  
Conforme a los Criterios Medioambientales Mínimos 2022



Models - Modelos	Doors - Puertas	Handles - Manijas	
<b>IM</b>	Painted steel sheet Chapa de acero pintado	Painted steel sheet Chapa de acero pintado	Steel rod, with matt nickel finish Varilla de acero, con acabado níquel mate
<b>steel IX</b>	Stainless steel sheet Chapa de acero inoxidable	Stainless steel sheet Chapa de acero inoxidable	Steel rod, with matt nickel finish Varilla de acero, con acabado níquel mate
<b>linear IL</b>	Painted steel sheet Chapa de acero pintado	Door perimeter profile in aluminium and front panel in laminate Perfil perimetral de la puerta de aluminio y panel frontal laminado	Aluminium profile integrated in the door Perfil de aluminio integrado en la puerta
<b>modular IB</b>	Coated wooden material Material de madera revestido	Bilaminate with rounded ABS perimeter profile Bilaminado con perfil perimetral de ABS redondeado	Steel rod, with matt nickel finish Varilla de acero, con acabado níquel mate

Design becomes a work tool

unika **IM**



El diseño se convierte en herramienta de trabajo

unika **steel IX**





## unika linear IL



## unika modular IB



## Dimensions - Dimensiones

**EN** The dimensions of the modules are in function of the ISO fittings they contain, adopting the most common modular furnishing standards.

**ES** Las dimensiones de los módulos están en función de los equipos ISO que contiene en su interior, adoptando los estándares más comunes del amoblado.



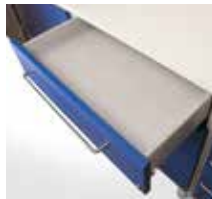
The ABS sides allow to place the drawers from **uniko** trolley range cm 7 H (Art. **303902**) and cm 14,5 H (Art. **303904**).

LeLos costados de ABS permiten la inserción de los cajones de los carritos serie **uniko** cm 7 H (Art. **303902**) y cm 14,5 H (Art. **303904**).



Ergonomic handles, in steel, with matt nickel finish, standard lock.

Manijas ergonómicas, de acero, con acabado níquel mate, cerradura de serie.



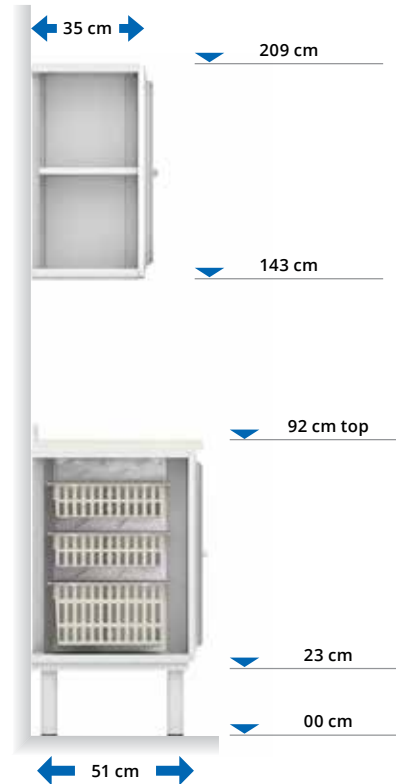
Drawers with full extension runners and shockproof closure.

Cajones con guías de extracción total y cierre antirrobo.



The total height of the frame, complete with feet, is 23 cm. The frame allows for minimizing the number of feet on the ground and thus facilitates cleaning operations.

La altura total del bastidor, provisto de patas, es de 23 cm. El bastidor permite reducir al mínimo el número de patas y facilitar así las operaciones de limpieza.



## Work-Top - Plano superior



### Art. 3CR000

Work-top, Corian, with splashback.

Plano superior de Corian con borde elevado.



### Art. 355680

Work-top, stainless steel, with splashback.

Plano superior de acero inoxidable con borde elevado.



### Art. 355370

Plastic laminate top with aluminium backplash.

Encimera de laminado plástico con borde elevado de aluminio.

## Sinks - Fregadero

Complete with mixer tap and drain pipes.

Con mezclador y grupo de descarga.



### Art. 355400

Sink with bowl and slide, s/steel.

Fregadero con seno y plano inclinado de acero inox.

Dim. cm 34x39x18 H

### Art. 355395

Sink, round, s/steel, diameter cm 40.

Fregadero redondo de acero inox de ø cm 40.

### Art. 355410

Sink with 2 bowls and slide, s/steel.

Fregadero con 2 senos y plano inclinado de acero inox.



### Art. 3CR300

Sink, square, in Corian.

Fregadero cuadrado de Corian. Dim. cm 40x40x21 H

### Art. 3CR320

Sink, Oval, infancy, in Corian.

Fregadero oval infancia de Corian.

Dim. cm 68x43x18 H

### Art. 3CR330

Sink, 2-bowl, in Corian.

Fregadero de 2 senos de Corian. Dim. cm 73x42x21 H



### Art. 355700

Sink, welded, s/steel.

Fregadero soldado de acero inox. Dim. cm 40x40x20 H

### Art. 355706

Sink, welded, s/steel.

Fregadero soldado de acero inox. Dim. cm 86x42x35 H

### Art. 355710

Sink, welded, s/steel, twin bowls.

Fregadero soldado acero inox de 2 senos.



# Colours - Colores

## unika IM



**RAL 5005**  
Blu



**RAL 9010** Bianco  
**RAL 3000** Rosso  
**RAL 2004** Arancione



**RAL 6029**  
Verde

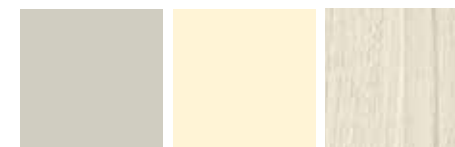
## unika linear IL



**Cod. 430**  
Blu Iris



**Cod. 425** Lilla Erica  
**Cod. 460** Verde Erbetta  
**Cod. 861** Arancione



**Cod. 478** Grigio  
**Cod. 810** Bianco mini  
**Frassino**

## unika steel IX



Inox

## unika modular IB



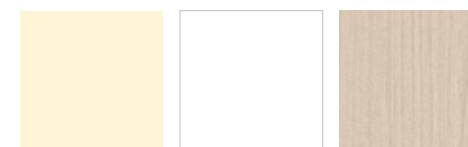
**Cod. 430**  
Blu Iris



**Cod. 484** Blu Zaffiro  
**Cod. 425** Lilla Erica  
**Cod. 460** Verde Erbetta



**Cod. 862** Giallo  
**Cod. 861** Arancione  
**Cod. 478** Grigio



**Cod. 810** Bianco mini  
**Cod. 410** Bianco  
**Frassino**

# newgo

The new logistics **with agile movement**

La nueva logística **se mueve con agilidad**

**EN** The **Newgo** elements, compatible with ISO containers, **exploit all the flexibility of the Logiko System** in the internal transport of sanitary materials and in setting up of both fixed and temporary operating stations. Their **structural design** allows for quick movements and manoeuvrability, with maximum control and stability even when fully loaded.

They are equipped with standard twin wheels and a solid base with covers in shockproof material.

Twin wheels Ø 150 mm: 2 with brake and 1 antistatic. Internal ABS sides allowing variation of drawers and trays.

Painted sheet steel structure. The plastic roller shutter is easily removable.

**ES** Los elementos **Newgo**, compatibles con los contenedores ISO, **benefician de la flexibilidad del sistema Logiko System** en el transporte interno del material sanitario y en la preparación de puestos operativos fijos o temporales.

Su **diseño estructural** permite desplazamientos rápidos y manejabilidad, con el máximo control y estabilidad incluso a plena carga.

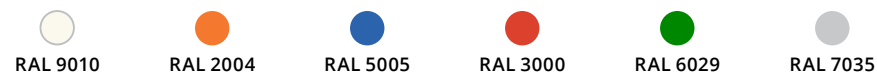
Van equipados de serie con ruedas gemelas y una sólida base con protecciones de material antirrobo.

Ruedas dobles Ø 150 mm: 2 con freno y 1 antiestática. Costados internos de ABS que permiten cambiar cajones y cestas.

Estructura de chapa de acero pintado. La persiana de material plástico es de fácil extracción.



## Side colours - Colores de los laterales



The containers and internal dividers are accessories.

Los contenedores y los divisores internos son accesorios.

# Columns

## Columnas

### cm 184 H

#### Art. 326600N

Dim. cm 78x64x184 H  
Element with 1 column.  
Elemento con 1 columna.

#### Art. 326800N

Dim. cm 147x64x184 H  
Element with 2 columns.  
Elemento con 2 columnas.

#### Art. 326850N

Dim. cm 222x64x184 H  
Element with 3 columns  
Elemento con 3 columnas.

#### Art. 326820N

Dim. cm 147x64x184 H  
Double element with upper open space  
equipped with 2 adjust. shelves  
and 2 roller shutters.  
Elemento doble con compartimiento  
superior abierto con 2 repisas de altura  
regulable y 2 persianas.

#### Art. 326830N

Dim. cm 147x64x184 H  
Double element with open space.  
4 shelves across its whole width.  
Elemento doble con compartimiento abierto.  
4 repisas de apoyo de todo el ancho.



# Medium columns

## Columnas medianas

### cm 154 H

#### Art. 326570N

Dim. cm 78x64x154 H

#### Art. 326575N

Dim. cm 78x64x154 H

Single medium element with top  
in thermoformed.

Elemento mediano simple con  
plano de ABS Termoformado

#### Art. 326580N

Dim. cm 147x64x154 H

Double medium element with  
2 roller shutters.

Elemento mediano doble  
con 2 persianas.

#### Art. 326585N

Dim. cm 147x64x154 H

Double medium element with  
top in thermoformed ABS.

Elemento mediano doble con  
plano de ABS Termoformado.



## Bases - Bases

### cm 94 H

#### Art. 326500N

Dim. cm 78x64x94 H  
Single element.  
Elemento simple.

#### Art. 326505N

Dim. cm 78x64x94 H  
Single element with top in thermoformed ABS.  
Elemento simple con plano superior de ABS Termoformado.

#### Art. 326520N

Dim. cm 147x64x94 H  
Double element with 2 roller shutters.  
Elemento doble con 2 persianas.

#### Art. 326525N

Dim. cm 147x64x94 H  
Double element with 2 roller shutters with top in thermoformed ABS.  
Elemento doble con 2 persianas con plano superior de ABS Termoformado.

#### Art. 326540N

Dim. cm 222x64x94 H  
Triple element with 3 roller shutters. 5 twin wheels.  
Elemento triple con 3 persianas. 5 ruedas dobles.

#### Art. 326560N - 326565N

Dim. cm 147x64x94 H  
Double element with open space.  
(326565N with top in thermoformed ABS)  
Elemento doble abierto.  
(326565N con superficie de ABS Termoformado)



## Under top - Bajo plano

### cm 87,5 H

#### Art. 326510N

Dim. cm 77x59x87,5 H  
Single element.  
Elemento simple.

#### Art. 326515N

Dim. cm 77x59x87,5 H  
Single element, under top, with top in thermoformed ABS.  
Elemento simple bajo plano con superficie de ABS Termoformado.

#### Art. 326530N

Dim. cm 145x59x87,5 H  
Double element, under top, with 2 roller shutters.  
Elemento doble bajo plano con 2 persianas.

#### Art. 326535N

Dim. cm 145x59x87,5 H  
Double element, under top, with top in thermoformed ABS.  
Elemento doble bajo plano con superficie de ABS Termoformado.

#### Art. 326550N

Dim. cm 221x59x87,5 H  
Triple element, under top, with 3 roller shutters.  
Elemento triple bajo plano con 3 persianas.



# Juxtaposable bases

## Bases acoplables

### cm 92 H

**EN** from 14 to 21 guides available for ISO drawers based on the type of product.

**ES** de 14 a 21 guías disponibles para cajones ISO en función del tipo de producto.



#### Art. 326501N

Dim. cm 73x56x92 H

Transport element on wheels, juxtaposable, single, with roller shutter.

Elemento de transporte acoplable simple sobre ruedas con persiana.

#### Art. 326521N

Dim. cm 141x56x92 H

Transport element on wheels, juxtaposable, double, with roller shutter.

Elemento de transporte acoplable doble sobre ruedas con persiana.

#### Art. 326541N

Dim. cm 217x56x92 H

Transport element on wheels, juxtaposable, triple, with roller shutter.

Elemento de transporte acoplable triple sobre ruedas con persiana.

# Wall-hanging sinks

## Lavamanos suspendidos a la pared

**EN** Hanging sinks in Corian, complete with mixer, plumbing and removable metal cover front.

**ES** Lavamanos suspendidos de Corian con grifo mezclador, grupo de desagote y cárter metálico extraíble frontal.



#### Art. MB57060

cm 46,5x60

Basin

Vasca  
cm 25,5x40

#### Art. MB57061

cm 66,6x60

Basin

Vasca  
cm 40x40

#### Art. MB57063

cm 93x60

Basin

Vasca  
cm 40x40

#### Art. MB57065

cm 93x60

Basin

Vasca  
cm 70x40

#### Art. MB57066

cm 93x60

Basin

Vasca  
cm 73,5x42



#### Art. MB57067

Hanging sink with thermostatic tap sink with a shower pull nozzle cm 93x60.

Lavamanos suspendido con grifo mezclador termostático con ducha extraíble extractible cm 93x60.

Basin - Vasca cm 68x42,5



## Endoscope storage column Columna porta endoscopios cm 207 H

### Art. 328700N

Dim. cm 83x64x207 H

The plastic roller shutter is easily removable and has a lock and key. Internally fitted with 6 supports for endoscope holders and 1 cm 7 H drawer at the base.

La persiana de material plástico es de fácil extracción dotada de cerradura con llave. Equipada internamente con 6 soportes para porta endoscopios y 1 cajón cm 7 H en la base.



## Container trolley with stainless steel doors Carrito portacontenedores con puertas de acero inoxidable cm 180 H

### Art. 328835

Dim. cm 108x84x180 H

Transport element with 2 internal compartments, stainless steel doors and ABS internal sides, complete with 6 stainless steel shelves and 4 baskets. Doors with lock and anti-shock key and with hinges allowing a 220° opening angle. Both lateral sides are equipped with a pair of vertical push-handles.

Elemento de transporte con 2 compartimientos internos, puerta de acero inoxidable y costados de abs internos con 6 estantes de acero inoxidable y 4 contenedores. Puertas con cerradura con llave plegable anti-accidente y bisagras que permiten una abertura de 220°. Ambos costados laterales están provistos de par de tiradores de empuje vertical.



Can be customized in different configurations.  
Se puede personalizar en diferentes configuraciones.

# Multipurpose procedure tables

## Mesas de procedimiento multifunción



**EN** The Newgo **procedure tables**, compatible with the **ISO** container system, bring the **versatility** of the Logiko System to ward activities, with the intelligent transport of materials and the possibility of setting up both fixed and temporary **operating stations**. Like the other Logiko System mobile elements, the procedure tables allow for **quick movement** thanks to the standard twin wheels.

**Corian Top** with rounded backslash. Twin wheels Ø 125 mm, and 2 front wheels with a foot brake. Top height 92 cm.

**ES** Las **mesas de procedimiento Newgo**, compatibles con el sistema de contenedores **ISO**, llevan la **versatilidad** de Logiko System a las actividades del área, con el transporte inteligente de materiales de uso y la posibilidad de preparar **puestos operativos fijos o provisionales**.

Al igual que el resto de elementos de mobiliario de Logiko System, las mesas de procedimiento permiten **desplazamientos rápidos**, gracias a las ruedas gemelas incluidas de serie.

**Plataforma de Corian** con borde elevado redondeado.

Ruedas gemelas de Ø 125 mm, de las cuales, las dos delanteras con freno de pedal. Altura de la plataforma 92 cm.

Table with drawer unit,  
stainless steel structure  
Mesa con cajonera y estructura  
de acero inoxidable  
cm 95 H

**Art. 328800**

Dim. cm 77x61x95 H

Table with 1 drawer unit.  
Mesa con 1 módulo cajonera.

**Art. 328820**

Dim. cm 144x61x95 H

**Art. 328900**

Dim. cm 164x61x95 H

**Art. 328920**

Dim. cm 210x61x95 H

Table with 2 drawer unit.  
Mesa con 2 módulo cajonera.

**Art. 328840**

Dim. cm 144x61x95 H

**Art. 328940**

Dim. cm 210x61x95 H

**Art. 328860**

Dim. cm 144x61x165 H  
(with upper accessory-holder structure  
con estructura superior)

**Art. 328880**

Dim. cm 144x61x157 H  
(with upper accessory-holder structure  
con estructura superior)



Table with stainless steel  
structure  
Mesa con estructura  
de acero inoxidable  
cm 95 H

**Art. 326900**

Dim. cm 77x61x95 H

**Art. 326920**

Dim. cm 114x61x95 H

**Art. 326940**

Dim. cm 144x61x95 H

**Art. 326960**

Dim. cm 164x61x95 H

**Art. 326980**

Dim. cm 210x61x95 H



# uniko

## The trolley for Logiko System

## El carro para el Logiko System

**EN** Uniko is the most dynamic element, the key point of the new Logiko System logistics: a fully customizable ward trolley, compatible with ISO containers, which carries materials and aids up to the point of use near the patient. Available, like the other elements, in different colours to recognize the contents at a glance, Uniko trolleys offer countless configurations and are built to be light and easy to handle.

**ES** Uniko es el elemento más dinámico, el hito de la nueva logística Logiko System: un carro médico totalmente personalizable, compatible con los contenedores ISO, que traslada materiales y dispositivos médicos hasta el lugar de uso donde se encuentra el paciente. Disponible, al igual que el resto de elementos, en diferentes colores, para reconocer a simple vista el contenido, los carros Uniko ofrecen infinitas configuraciones y han sido fabricados para ser ligeros y manejables.



Art. 326040M  
uniko base trolley with 9 guides.  
Base carro uniko de 9 guías.



Art. 326040MC  
Uniko trolley base, with 9 guides and 2 accessory holder bars on both sides.  
Base del carro uniko, con 9 guías y 2 barras portaaccesorios a ambos lados.



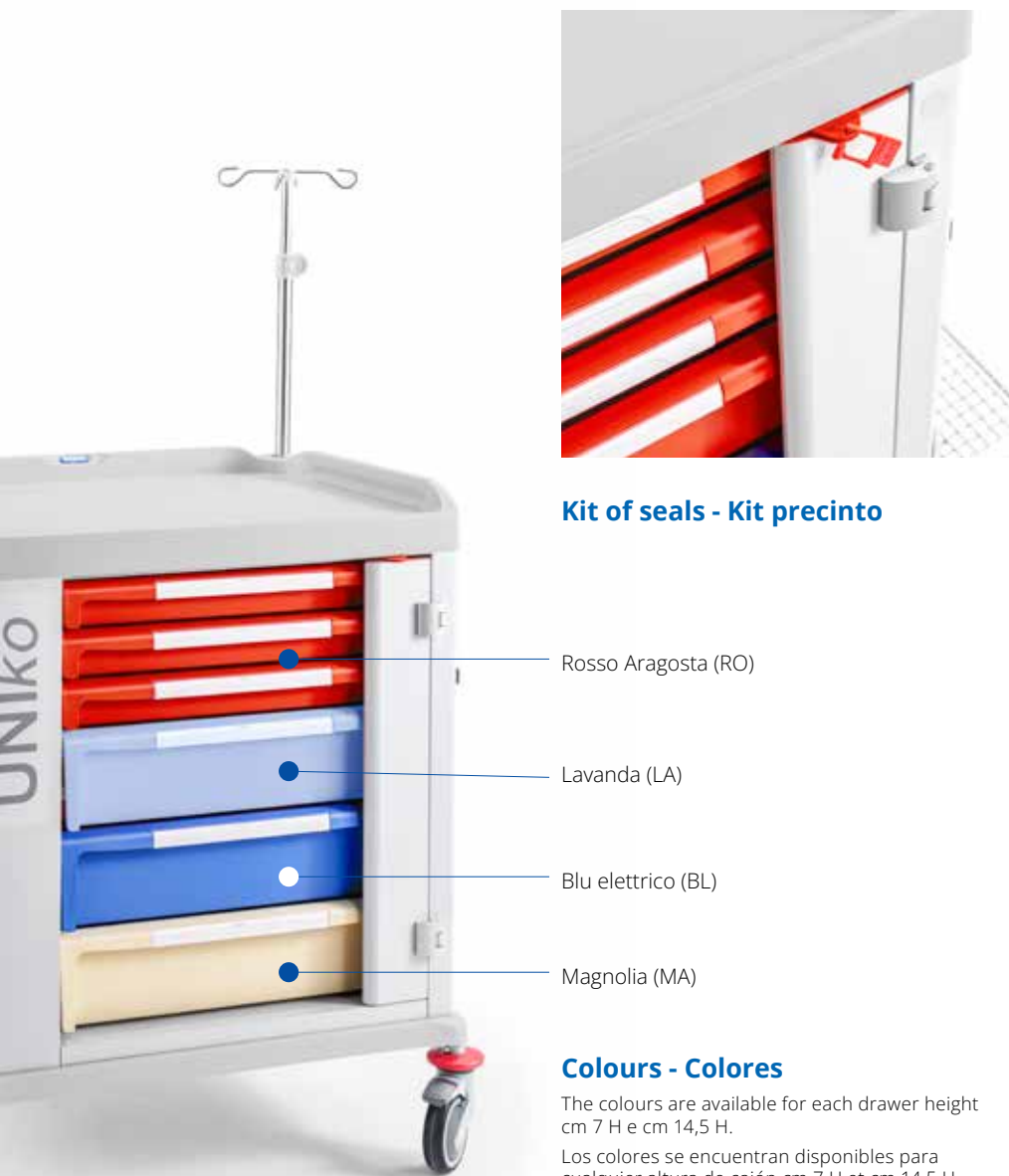
Art. 326080M  
uniko base trolley with 5 guides in lower part + open compartment.  
Base carro uniko de 5 guías parte inferior + compartimiento abierto.



Art. 326080MC  
Uniko trolley base, with 5 guides, open compartment and 2 accessory holder bars on both sides.  
Base del carro uniko, con 5 guías, compartimiento abierto y 2 barras portaaccesorios a ambos lados.

## General characteristics

## Características técnicas generales



### Kit of seals - Kit precinto

Rosso Aragosta (RO)

Lavanda (LA)

Blu elettrico (BL)

Magnolia (MA)

### Colours - Colores

The colours are available for each drawer height cm 7 H e cm 14,5 H.

Los colores se encuentran disponibles para cualquier altura de cajón cm 7 H et cm 14,5 H.



# Emergency - Emergencia



# Medication - Medicación



# Uniko adapts to all ward operations

## Uniko se adapta a todas las funciones del área

**EN** The **Uniko** trolley is available in different configurations for the following wards:

- **Emergency**
- **Anaesthesia**
- **Medication**
- **Isolation**
- **Broselow**
- **Sutures**
- **Plasters room**
- **Examination**
- **Medication distribution**
- **Multi-use**
- **Storage**
- **Endoscopy**
- **Medicine distribution**

**ES** El carro **Uniko** está disponible en diferentes configuraciones para las siguientes áreas:

- **Emergencia**
- **Anestesia**
- **Medicación**
- **Aislamiento**
- **Broselow**
- **Suturas**
- **Sala Yesos**
- **Consulta**
- **Distribución medicamentos**
- **Multiuso**
- **Almacenamiento**
- **Endoscopía**
- **Distribución Medicamentos**



# Accessories - Accesorios

Some of the various accessories available - Algunos de los accesorios disponibles



5<sup>th</sup> wheel.  
5ª rueda.



Push-handle.  
Tiradore de empuje.



Simultaneous brake.  
Freno simultáneo.



Cardiac massage board.  
Placa masaje cardiaco.



Revolving defibrillator holder tray.  
Tablero rotativo porta desfibrilador.



Support for kidney dish.  
Soporte para cubeta riñonera.



Suction pump housing for side bars.  
Compartimento bomba aspiración para barras laterales.



Transparent cover in polycarbonate for trolleys, shaped to match the top.  
Cubierta transparente de policarbonato para superficie de trabajo.



Oxygen cylinder holder, with straps.  
Soporte porta bombona de oxígeno con lazos.



Upper accessory-holder structure.  
Estructura superior porta accesorios.



Top kit of flap-down drawers, for upper accessory-holder structure.  
Kit superior de cajones basculantes, para estructura superior porta accesorios.



Universal support for structure tube and yellow container for small waste.  
Soporte universal para tubo y contenedor amarillo para residuos pequeños.



I.v. rod.  
Soporte suero.



Instrument disinfection basin.  
Recipiente desinfección instrumentos.



Stainless steel shelf with divider, for upper accessory-holder structure bar.  
Repisa de inox, con divisor, para barra estructura superior porta accesorios.



Glove holder.  
Portaguantes.



Waste bin.  
Cubo basura.



Lock with badges.  
Cierre electrónico con tarjeta magnética.



# linkar

## The ward trolley as the staff's ally

## El carro médico: el aliado del personal

**EN** Among the most popular Malvestio products, the **Linkar trolley** was **developed for maximum stability under all conditions of use and excellent manoeuvrability even when fully loaded.**

A light and sturdy merging of plastic and steel materials, Linkar moves quickly and silently in wards. Its **design is always functional:** each element can be easily removed for maintenance and cleaning.

It is a **flexible tool**, in which the dimensions, colours of the drawers and the many accessories allow for any configuration.

**The intelligent combination of work surfaces, push handles and grips** helps staffs' posture with benefits for fatigue and stress.

Its soft lines, softened edges and wide choice of colours create harmonious environments and improve the experience of patients and operators.

**ES** Entre los productos Malvestio más apreciados, el **carro Linkar** ha sido **desarrollado para ofrecer la máxima estabilidad en cualquier situación y una óptima manejabilidad a carga completa.**

Síntesis ligera y robusta de materiales plásticos y acero, Linkar se mueve rápido y silencioso por los pasillos. Su **diseño siempre es funcional:** cada elemento se extrae con facilidad para las operaciones de mantenimiento y limpieza.

Se trata de un **instrumento flexible**, en el que las dimensiones, los colores de los cajones y muchos accesorios permiten cualquier configuración.

**La inteligente combinación de superficies de trabajo, manijas de empuje y empuñaduras** protege la postura del personal, con los beneficios que esto comporta en términos de fatiga y estrés. Sus líneas suaves, los cantos redondeados y la amplia selección de colores hacen que armonice los con los espacios y mejoran la experiencia de pacientes y sanitarios.

**LINKAR**  
care on wheels



### Dimensions - Dimensiones



45

45C

60

60C

90

## General characteristics

## Características técnicas generales



**H 100 cm**

from floor to top  
a la superficie de trabajo



Central lock.  
Cierre centralizado.



Accessory holder bars.  
Barras porta accesorios.



Pull-out worktop.  
Superficie extraíble.



# Emergency Emergencia



FRONT



BACK

# Medication distribution Distribución medicamentos



# Linkar adapts to all ward operations

## Linkar se adapta a todas las funciones del área

**EN** The Linkar **trolley** is available in different configurations for the following wards:

- **Emergency**
- **Anaesthesia**
- **Medication**
- **Anesthesia intensive care**
- **Medicine distribution**
- **Pediatrics**
- **Baby-Changing**
- **Sutures**
- **Plasters room**
- **Utility**
- **Storage**
- **Rounds**

**ES** El carro **Linkar** está disponible en diferentes configuraciones para las siguientes áreas:

- **Emergencia**
- **Anestesia**
- **Medicación**
- **Anestesia reanimación**
- **Distribución Medicamentos**
- **Pediatría**
- **Cambiador**
- **Suturas**
- **Sala Yesos**
- **Utility**
- **Almacenamiento**
- **Ronda de visitas**



# Accessories - Accesorios

Some of the various accessories available - Algunos de los accesorios disponibles



5<sup>th</sup> wheel.  
5ª rueda.



Push-handle.  
Tiradore de empuje.



Simultaneous brake.  
Freno simultáneo.



Cardiac massage board.  
Placa masaje cardiaco.



Revolving defibrillator holder tray.  
Tablero rotativo porta desfibrilador.



Support for kidney dish.  
Soporte para cubeta riñonera.



Suction pump housing for side bars.  
Compartimento bomba aspiración para barras laterales.



Transparent cover in polycarbonate for trolleys, shaped to match the top.  
Cubierta transparente de policarbonato para superficie de trabajo.



Oxygen cylinder holder, with straps.  
Soporte porta bombona de oxígeno con lazos.



Upper accessory-holder structure.  
Estructura superior porta accesorios.



Top kit of flap-down drawers, for upper accessory-holder structure.  
Kit superior de cajones basculantes, para estructura superior porta accesorios.



Universal support for structure tube and yellow container for small waste.  
Soporte universal para tubo y contenedor amarillo para residuos pequeños.



I.v. rod.  
Soporte suero.



Instrument disinfection basin.  
Recipiente desinfección instrumentos.



Kit of numbered seals - 100 pcs.  
Kit precintos numerados para cierre cajones unidades 100.



Glove holder.  
Portaguantes.



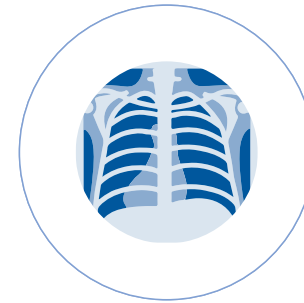
Waste bin.  
Cubo basura.



Lock with badges.  
Cierre electrónico con tarjeta magnética.

# Stretchers Camillas

# MALVESTIO STRETCHERS FEATURES



## RADIOTRANSIRENCY RADIOTRANSIRENCIA

Compatible with - Compatible con:  
ELEKTRA - INTRES - ENTRES - ITALIA - BRERA - AGILE



**EN** Mattress platform in radio-transparent plastic laminate, available with sliding tray for X-ray plates.

**ES** Plataforma de laminado plástico radiotransparente, disponible con bandeja deslizando para placas radiográficas.



**MOTORIZED 5<sup>TH</sup> WHEEL**  
**5ª RUEDA ELECTROMOTRIZ**

Compatible with - Compatible con: **ELEKTRA**



With the user-friendly Traction Control Switch you can control both the forward/backward movement and walking speed.

El mando intuitivo de control de Tracción puede controlar tanto el movimiento hacia adelante y hacia atrás como la velocidad de avance.

**EN** Thanks to the **DRIVESYSTEM** ascent support and descent assisted braking system, **ramps with inclines of up to 10% can be navigated easily and safely.**

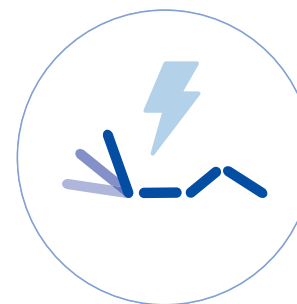
**ES** Gracias a la ayuda del sistema de desplazamiento **DRIVESYSTEM**, frenada asistida en subida y bajada, **recorro con facilidad las rampas con una pendiente máxima del 10%.**



Electric start button.  
Botón de encendido eléctrico.

Emergency button for an immediate stop.  
Botón de emergencia para parada inmediata.

Anti-crushing sensor strip.  
Banda con sensor antiplastamiento.



**ELECTRIC HANDLING**  
**MOVIMIENTOS ELÉCTRICOS**

Compatible with - Compatible con: **ONE-DAY**

**EN** The stretcher is electrically adjustable.

**ES** La camilla es eléctricamente ajustable.





# oneday

**Total flexibility** from day hospitals to short inpatient stays

**Flexibilidad total** de la hospitalización de día a las hospitalizaciones de corta estancia

## DAY CARE BED

**EN ONEDay** is a multifunctional stretcher capable of dealing with **highly operational** environments such as emergency rooms and accommodating patients for short periods.

**Safe** and **functional** during an emergency, with the essential practical equipment including a stretcher and the ease of use of the electric controls.

Its **light structure**, with comfortable handles and five wheels, ensure quick manoeuvring, even in difficult situations.

The design ensures timely execution of operations and commands.

The dimensions are also optimised for moving and stopping in transit areas and lifts in a space-saving manner.



**ES ONEDay** es una camilla multifuncional que funciona de forma óptima en espacios de **alta operatividad** como las urgencias, y que puede acomodar al paciente durante periodos cortos.

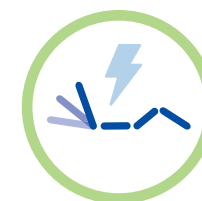
**Segura y funcional** en las emergencias, con los equipamientos de serie prácticos indispensables de una camilla y la facilidad de uso de los controles eléctricos.

La **estructura ligera** con cómodas empuñaduras y las cinco ruedas garantizan maniobras rápidas, incluso en situaciones difíciles.

El diseño garantiza la ejecución puntual de las operaciones y órdenes.

Sus dimensiones también se han optimizado para moverse y permanecer ocupando poco espacio en zonas de paso y ascensores.

## MALVESTIO STRETCHERS FEATURES



○ STANDARD ○ OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions</b>	<b>Dimensiones totales</b>	cm 199x89
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 184x71
<b>Bed extension</b>	<b>Extensión para alargar la camilla</b>	cm 18
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min cm 40 / max cm 83
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 36
<b>Backrest section</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 70°
<b>Knee section</b>	<b>Inclinación quiebre de rodilla</b>	0° / 30°
<b>Leg rest inclination (relative to horizontal position)</b>	<b>Inclinación apoya piernas (con respecto a la horizontal)</b>	16° / 11°
<b>Trendelenburg/Reverse-trend.</b>	<b>Trendelenburg/Contra-Trend.</b>	17° / 17°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	260 kg

Easy to handle like a stretcher,  
comfortable like a bed

Manejable como una camilla,  
comfortable como una cama



ONEday



#### Art. 320950

4-section electric stretcher.  
Camilla electrica a 4 secciones.

**EN** ONEday combines the comfort of a hospital bed with the flexibility of a stretcher:

it can be adjusted electrically from the satellite push-button panel, it can be positioned in a cardiology chair and extended by 18 cm thanks to the extractable section.

To facilitate movement, a fifth wheel and an acoustic alarm for unbraked wheels are provided, which keeps the patient safe.

**ES** ONEday conjuga el confort de una cama de hospitalización con la flexibilidad de una camilla:

se puede regular eléctricamente desde la botonera "satellite", se puede colocar en posición "silla" y alargarse 18 cm gracias a la sección extraíble.

Para facilitar los desplazamientos lleva una quinta rueda y la alarma acústica de ruedas no frenadas que protege la seguridad del paciente.

# elektra

The stretcher with freedom of action, thanks to the **DRIVESYSTEM**

La camilla con libertad de acción, gracias al **DRIVESYSTEM**

**EN** We are aware that, in the daily work of an operator, transporting patients takes a lot of effort. During these activities, the **Elektra** hydraulic stretcher, with its fifth centralised electromotive **DRIVESYSTEM** wheel, allows the operator to always move the patient easily. The variable height is regulated by two hydraulic columns operated by pedals on both sides, and the stretcher can be positioned in Trendelenburg and Reverse Trendelenburg positions. The two- or four-section radiotransparent lying surface allows for radiographic testing to be performed without removing the patient from the stretcher.



**ES** Sabemos que en el trabajo del día a día de un sanitario, transportar a los pacientes requiere un esfuerzo importante. En estas actividades, la camilla hidráulica **Elektra**, con la 5ª rueda electromotriz centralizada del **DRIVESYSTEM**, permite al sanitario desplazar al paciente de forma muy sencilla en cualquier momento. La altura variable se regula a través de dos columnas hidráulicas accionadas mediante pedales a ambos lados, y la camilla se puede posicionar en Trendelenburg o Contra-Trendelenburg. La plataforma del colchón de dos o cuatro secciones radiotransparentes, permite hacer radiografías sin tener que bajar al paciente de la camilla.

## MALVESTIO STRETCHERS FEATURES



○ STANDARD ○ OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions*</b>	<b>Dimensiones totales*</b>	cm 227x83
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 200x65
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	cm min 58 / max 86 H
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 39
<b>Backrest section</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 90°
<b>Knee section</b>	<b>Inclinación quiebre de rodilla</b>	0° / 34°**
<b>Leg rest inclination (relative to horizontal position)</b>	<b>Inclinación apoya piernas (con respecto a la horizontal)</b>	0° / -8°**
<b>Trendelenburg/Reverse-trend.</b>	<b>Trendelenburg/Contra-Trend.</b>	16° / 16°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	240 kg

\* Dimensions could vary according to the position of the collapsible handles and the backrest. Las dimensiones podrían variar en función de la posición de las manijas abatibles y del respaldo.

\*\* Information valid only for item 320920 - Información válida solamente para el art. 320920

# Freedom of movement, speed of intervention

# Libertad de movimiento, intervención rápida

## Stretcher configurations - Configuraciones de la camilla

ELEKTRA stretcher article Artículo camilla ELEKTRA	2-section 2 secciones	4-section 4 secciones
320900	•	
320920		•



Art. 320900

# Elektra



**EN Plate holder centering.**  
The intuitive numerical system present on the frame of the stretcher which finds full correspondence inside the plate holder tray, allows for better management of the radiographic testing.

**ES Centrado portaplacas.**  
El intuitivo sistema numérico presente sobre la estructura de la camilla se corresponde plenamente con el interior del soporte para cassetes de rayos x, lo que permite gestionar mejor el examen radiográfico.



**EN** The fold-down handles at head side allow the operator to have full access to the patient.

(Standard)

The pushing handles, at foot, a they are equipped with a special shaped hook to hold the patient's bag.

(Standard)

**ES** Las manijas abatibles lado cabeza permiten acceso completo al paciente.

(De Serie)

Las manijas de empuje, lado pies, están dotados de un gancho moldeado especial como soporte del bolso del paciente.

(De Serie)

# inthes

Centre stage in the middle of the action, from first aid to resuscitation

En el centro de la acción: de las urgencias a la reanimación

**EN** Inthes is a stretcher dedicated to first aid operations and emergencies.

Stretcher with rapid collapsible sides that can be positioned in Trendelenburg or Reverse Trendelenburg positions.

It has a completely radiotransparent top and a base with cylinder holder support, double compartment for IV pole and clothes holder (accessory).

The fifth directional wheel (standard in the 4-section version), which can be activated with a pedal control, increases its manoeuvrability during handling.

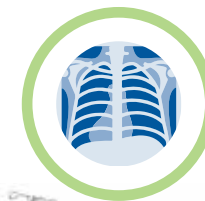
**ES** Inthes es una camilla dedicada a las operaciones de urgencia y a las emergencias.

Camilla con barandillas de bajada rápida que se puede posicionar en Trendelenburg o Contra-Trendelenburg.

Tiene la superficie completamente radiotransparente y una base con portacilindro de oxígeno integrado, doble compartimento para portasueros y gancho para colgar ropa (accesorio).

La quinta rueda direccional (de serie en version 4 secciones), activable con control de pedal, aumenta su manejabilidad en los movimientos.

## MALVESTIO STRETCHERS FEATURES



○ STANDARD ○ OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions*</b>	<b>Dimensiones totales*</b>	cm 211x83
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 200x65
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min cm 58 / max cm 86
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 36
<b>Backrest section</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 90°
<b>Knee section</b>	<b>Inclinación quiebre de rodilla</b>	0° / 34°**
<b>Leg rest inclination (relative to horizontal position)</b>	<b>Inclinación apoya piernas (con respecto a la horizontal)</b>	0° / -8°**
<b>Trendelenburg/Reverse-trend.</b>	<b>Trendelenburg/Contra-Trend.</b>	16° / 16°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	240 kg

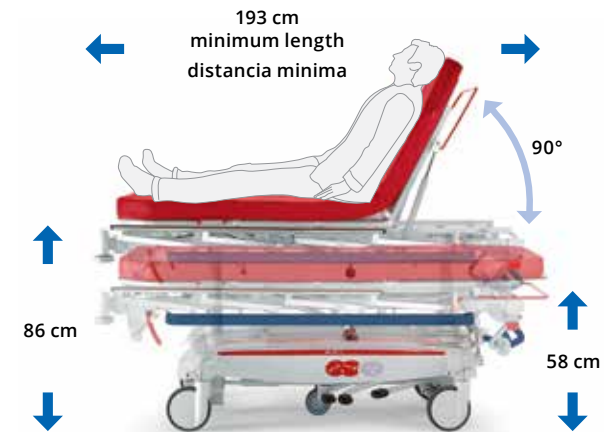
\* Dimensions could vary according to the position of the collapsible handles and the backrest. Las dimensiones podrían variar en función de la posición de las manijas abatibles y del respaldo.

\*\* Information valid only for item 320834 - Información válida solamente para el art. 320834

# Emergency Emergencia

## Stretcher configurations - Configuraciones de la camilla

INTHES stretcher article Artículo camilla INTHES	2-section 2 secciones	4-section 4 secciones
320832	•	
320834		•



**EN Plate holder centering.**  
The intuitive numerical system present on the frame of the stretcher which finds full correspondence inside the plate holder tray, allows for better management of the radiographic testing.

**ES Centrado portaplacas.**  
El intuitivo sistema numérico presente sobre la estructura de la camilla se corresponde plenamente con el interior del soporte para casetes de rayos x, lo que permite gestionar mejor el examen radiográfico.



**EN** Trendelenburg, Reverse Trendelenburg, height adjustment, inclination of the backrest.

**ES** Trendelenburg, Contra-Trendelenburg, elevación en altura, inclinación del respaldo.

# enthes

## Specialised stretcher for endoscopy

## Camilla especial para endoscopias

**EN** Enthes is specially developed for endoscopy areas, and is equipped with instrumentation support that facilitates diagnostic activities.

Stretcher with rapid collapsible sides, and which can assume the Trendelenburg and Counter Trendelenburg positions with pedal controls on both sides.

The top is entirely radiotransparent for diagnostics.

The fifth directional wheel improves control of the stretcher while on the move.

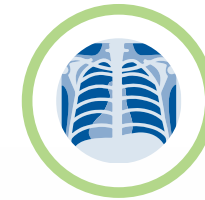
**ES** Enthes ha sido desarrollada expresamente para las áreas de endoscopia, equipada con soporte para el instrumental que facilita las actividades diagnósticas.

Esta camilla con barandillas de bajada rápida, puede asumir las posiciones de Trendelenburg y Contra-Trendelenburg, con mando de pedal a ambos lados.

La plataforma de colchón es completamente radiotransparente para el diagnóstico.

La quinta rueda direccional mejora el control de la camilla durante los desplazamientos.

### MALVESTIO STRETCHERS FEATURES



○ STANDARD ○ OPTIONAL

#### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions*</b>	<b>Dimensiones totales*</b>	cm 211x83
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 200x65
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min cm 61 / max cm 94
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 36
<b>Backrest section</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 90°
<b>Knee section</b>	<b>Inclinación quiebre de rodilla</b>	0° / 34°
<b>Leg rest inclination (relative to horizontal position)</b>	<b>Inclinación apoya piernas (con respecto a la horizontal)</b>	0° / -8°
<b>Trendelenburg/Reverse-trend.</b>	<b>Trendelenburg/Contra-Trend.</b>	16° / 16°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	240 kg

\* Dimensions could vary according to the position of the collapsible handles and the backrest.  
Las dimensiones podrían variar en función de la posición de las manijas abatibles y del respaldo.

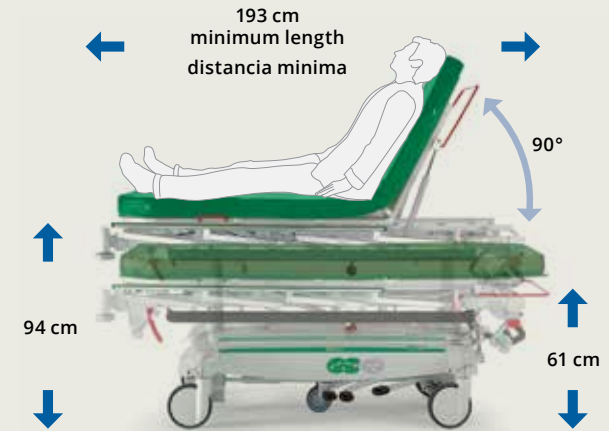
# Endoscopy - Endoscopía



## Art. 320830\_E

**EN** The **4-section Enthes stretcher**, thanks to the large area under the top surface, allows for the use of the most common diagnostic imaging equipment.

**ES** La camilla Enthes de **4 secciones**, gracias a la amplia area bajo la plataforma de colchón, permite utilizar los equipos de diagnóstico por imagen más habituales.



**EN** Trendelenburg, Reverse Trendelenburg, height adjustment, inclination of the backrest.

**ES** Trendelenburg, Contra-Trendelenburg, elevación en altura, inclinación del respaldo.



# itala

## The stretcher always ready for the emergency room

## En las urgencias: la camilla, siempre lista

**EN** Itala is a specific stretcher for emergency rooms; light to manoeuvre for quick movements.

The two-section hydraulic stretcher with adjustable height has side pedal controls, to adjust the patient's position during emergency operations.

The structure allows for height adjustment, backrest inclination and Trendelenburg and Counter Trendelenburg positions.

Itala is available with a grid or radiotransparent laminate top.

The simple double column telescopic structure promotes optimal sanitization.

**ES** Itala es una camilla específica para las urgencias, ligera de maniobrar, para los desplazamientos rápidos.

La camilla hidráulica de dos secciones de altura variable tiene los mandos de pedal laterales, para regular la posición del paciente durante las operaciones de emergencia.

La estructura permite la regulación en altura, la inclinación del respaldo y las posiciones de Trendelenburg y Contra-Trendelenburg.

Itala está disponible con plataforma de colchón en malla soldada de rejilla o de laminado radiotransparente.

Su sencilla estructura telescópica de doble columna favorece una higienización óptima.

### Stretcher configurations - Configuraciones de la camilla



ITALA stretcher article  
Artículo camilla ITALA

with radiotransparency  
con radiotransparencia

320760RX

320760



#### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions*</b>	<b>Dimensiones totales*</b>	cm 210x83
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 200x65
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min cm 55 / max cm 87
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 39
<b>Backrest section</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 90°
<b>Trendelenburg/Reverse-trend.</b>	<b>Trendelenburg/Contra-Trend.</b>	17° / 17°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	240 kg

\* Dimensions could vary according to the position of the collapsible handles and the backrest.  
Las dimensiones podrían variar en función de la posición de las manijas abatibles y del respaldo.

# Efficiency in movement

## Eficiencia en movimiento

### Art. 320760

#### EN 2-section stretcher.

Base with casing that can be easily washed and sanitised, with particular shaping that houses: compartment for cylinders of various sizes, storage area and two storage areas for the I.V. pole when not in use.



#### EN Plate holder centering.

The intuitive numerical system present on the frame of the stretcher which finds full correspondence inside the plate holder tray, allows for better management of the radiographic testing.

#### ES Camilla de 2 secciones.

Base con carter fácil de lavar y esterilizar, realizada con un moldeado especial que permite contener: compartimiento bombona de diferentes medidas, compartimiento porta objetos y dos compartimientos para colocar el soporte suero cuando no se utiliza.

#### ES Centrado portaplacas.

El intuitivo sistema numérico presente sobre la estructura de la camilla se corresponde plenamente con el interior del soporte para casetes de rayos x, lo que permite gestionar mejor el examen radiográfico.



Bilateral controls  
Mandos bilaterales

ITALA

# brera

For those who know how  
to move among emergencies

Para quienes saben moverse  
entre las urgencias

**EN** Brera is a stretcher for wards, light and with comfortable grips, ideal when the priority is rapid movement in emergency situations.

The structure with two hydraulic sections, operated by pedals on the front side of the stretcher, can be adjusted for height, tilted at the backrest or placed in Trendelenburg and Counter Trendelenburg positions. Brera is available in two versions: with grid top or in radiotransparent laminate.

**ES** Brera es una camilla de transporte, ligera y con cómodas empuñaduras, ideal cuando la prioridad es desplazarse con rapidez en situaciones de emergencia.

La estructura de dos secciones hidráulicas, accionadas mediante pedales sobre el lado frontal de la camilla, se puede regular en altura, reclinarse por el respaldo o colocarse en Trendelenburg o Contra-Trendelenburg.

Brera está disponible en dos versiones: con plataforma de colchón en malla soldada o de laminado radiotransparente.

## Stretcher configurations - Configuraciones de la camilla



BRERA stretcher article  
Artículo camilla BRERA

with radiotransparency  
con radiotransparencia

320750RX

320750



### Technical Data - Datos Técnicos

Overall dimensions*	Dimensiones totales*	cm 210x83
Mattress platform dimensions	Dimensiones plataforma de colchón	cm 200x65
Mattress platform height	Altura plataforma de colchón	min cm 55 / max cm 87
Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	cm 39
Backrest section	Inclinación respaldo	0° / 90°
Trendelenburg/Reverse-trend.	Trendelenburg/Contra-Trend.	17° / 17°
Safe working load	Carga de trabajo segura	240 kg

\* Dimensions could vary according to the position of the collapsible handles and the backrest.  
Las dimensiones podrían variar en función de la posición de las manijas abatibles y del respaldo.

## For real-time assistance Para la asistencia en tiempo real



### Art. 320750

#### EN 2-section stretcher.

Base with casing that can be easily washed and sanitised, with particular shaping that houses: compartment for cylinders of various sizes, storage area and two storage areas for the I.V. pole when not in use.



#### EN Plate holder centering.

The intuitive numerical system present on the frame of the stretcher which finds full correspondence inside the plate holder tray, allows for better management of the radiographic testing.

#### ES Camilla de 2 secciones.

Base con bastidor fácil de lavar y esterilizar, realizada con un moldeado especial que permite contener: compartimiento bombona de diferentes medidas, compartimiento porta objetos y dos compartimientos para colocar el soporte suero cuando no se utiliza.

#### ES Centrado portaplacas.

El intuitivo sistema numérico presente sobre la estructura de la camilla se corresponde plenamente con el interior del soporte para casetes de rayos x, lo que permite gestionar mejor el examen radiográfico.

Controls at foot  
Mandos lado pies



# agile

Useful during aid, **indispensable** during emergencies

Útil en la asistencia, **indispensable** en las emergencias

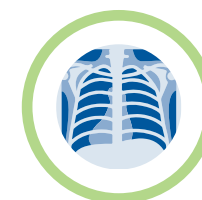
**EN** The idea behind **Agile** is, first of all, **simplicity**: perfect for the typical activities of a transport stretcher and for moving patients up to critical areas.

**Versatile** and **easy to handle**, with a sturdy structure and collapsible handles for **rapid movement** and **assistance**, it is equipped with the indispensable radiotransparent top for radiographic testing. The height is adjusted hydraulically by a front pedal, while the backrest inclination and the Trendelenburg and Reverse Trendelenburg positions offer **effective support** during each phase of assistance. Like all Malvestio stretchers, it ensures optimal hygiene.

**ES** El concepto base de **Agile** es, ante todo, la **simplicidad**: es ideal para las típicas actividades de una camilla de transporte y los desplazamientos del paciente hasta las áreas de intensivos.

**Versátil** y **manejable**, con una estructura robusta y manijas abatibles para **desplazamientos rápidos** y **asistencia**, está equipada con la indispensable plataforma de colchón radiotransparente para exámenes radiográficos. La altura se puede regular de forma hidráulica desde un pedal frontal, mientras que la inclinación del respaldo y las posiciones de Trendelenburg y Contra-Trendelenburg ofrecen un **soporte eficaz** en cada fase de asistencia. Como todas las camillas Malvestio, garantiza una higiene óptima.

## MALVESTIO STRETCHERS FEATURES



○ STANDARD ○ OPTIONAL

### Technical Data - Datos Técnicos

<b>Overall dimensions*</b>	<b>Dimensiones totales*</b>	cm 210x85
<b>Mattress platform dimensions</b>	<b>Dimensiones plataforma de colchón</b>	cm 198x66
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min cm 56 / max cm 93
<b>Bed rails containment from bed frame</b>	<b>Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón</b>	cm 36
<b>Backrest section</b>	<b>Inclinación respaldo</b>	0° / 90°
<b>Trendelenburg/Reverse-trend.</b>	<b>Trendelenburg/Contra-Trend.</b>	15° / 7°
<b>Safe working load</b>	<b>Carga de trabajo segura</b>	170 kg

\* Dimensions could vary according to the position of the collapsible handles and the backrest. Las dimensiones podrían variar en función de la posición de las manijas abatibles y del respaldo.

# Strong and light when it matters

## Fuerte y ligera en los momentos que cuentan

### Art. 320740

2-section stretcher.  
Camilla de 2 secciones.



The fold-down handles at head side allow the operator to have full access to the patient.

Las manijas abatibles lado cabeza permiten acceso completo al paciente.



### EN Plate holder centering.

The intuitive numerical system present on the frame of the stretcher which finds full correspondence inside the plate holder tray, allows for better management of the radiographic testing.

### ES Centrado portaplacas.

El intuitivo sistema numérico presente sobre la estructura de la camilla se corresponde plenamente con el interior de la bandeja para placas, lo que permite gestionar mejor el examen radiográfico.



# Stretcher comparison table

## Tabla comparativa camillas

✓ STANDARD ✓ OPTIONAL

		ONEDAY	ELEKTRA	INTHES	ENTHES	ITALA	BRERA	AGILE
	RADIOTRANSIRENCY - RADIOTRANSIRENCIA	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	DRIVE SYSTEM	-	✓	-	-	-	-	-
	ELECTRIC HANDLING - MOVIMIENTOS ELÉCTRICOS	✓	-	-	-	-	-	-
<b>Pedal(s)</b>	<b>Pedal(-es)</b>	-	✓ Side Lateral	✓ Side Lateral	✓ Side Lateral	✓ Side Lateral	✓ Front Frontal	✓ Front Frontal
<b>Lifting System</b>	<b>Sistema de levantamiento</b>	Compasses Tijeras	Columns Columnas	Columns Columnas	Columns Columnas	Columns Columnas	Columns Columnas	Compasses Tijeras
<b>Collapsible handles</b>	<b>Manijas abatibles</b>	-	✓	✓	✓	-	-	✓
<b>Sections</b>	<b>Secciones</b>	4-section 4 secciones	2-4-section 2-4 secciones	2-4 section 2-4 secciones	4-section 4 secciones	2-section 2 secciones	2-section 2 secciones	2-section 2 secciones
<b>Mattress platform height</b>	<b>Altura plataforma de colchón</b>	min cm 40 H max cm 83 H	min cm 58 H max cm 86 H	min cm 58 H max cm 86 H	min cm 61 H max cm 94 H	min cm 55 H max cm 87 H	min cm 55 H max cm 87 H	min cm 56 H max cm 93 H

# Out-patients' departments

# Consultorios médicos



# idea

The armchair that **works with you**

El sillón que **trabaja con los profesionales**

**EN** In daily healthcare activities, even an armchair is a work tool. This is the aim of Idea: **to combine comfort and functionality when an armchair is needed for more than relaxation, to accommodate the patient undergoing treatment and facilitate the healthcare professional's activities.**

It is an electric armchair with three independent sections in the seat surface, a backrest, leg rest and Trendelenburg position adjustment. Correct seating is ensured by padding with different densities. The waterproof and fire-retardant covering on the entire seating surface increases hygiene and resists disinfectants and antimicrobial treatments. Push-button panel and armrests control the synchronized movement which maintains the correct elbow support in the different backrest inclinations. The vertical inclination and horizontal rotation of the armrests facilitates patients getting in and out of the chair.

**ES** En las actividades diarias de asistencia sanitaria, el sillón también es una herramienta de trabajo.

Este es el objetivo de Idea: **conjugación de confort y funcionalidad cuando se necesita más que un sillón relax sencillo, para acoger al paciente en tratamiento y facilitar la actividad del profesional sanitario.**

Se trata de un sillón eléctrico con superficie de asiento formada por tres secciones independientes, con regulación del respaldo, reposapiés y Trendelenburg. El asiento correcto está garantizado con los acolchados de diferentes densidades. El revestimiento impermeable e ignífugo sobre toda la superficie de asiento aumenta la higiene y resiste a desinfectantes y tratamientos antimicrobianos.





















Botonera y reposabrazos controlan el movimiento sincronizado que mantiene el apoyo correcto del codo en las diferentes inclinaciones del respaldo. La inclinación vertical y la rotación horizontal de los reposabrazos facilita la entrada y la salida del paciente.



#### Technical Data - Datos Técnicos

Lying surface dimensions	Dim. superficie de apoyo	cm 213x58 (art. <b>384400</b> cm 198x58)
Dimensions armrests included	Dim. superficie de apoyo con apoyabrazos	cm 213x84 (max)
Seat height adjustment range	Altura de la superficie del asiento	min. cm 57 H / max cm 89 H (art. <b>384400</b> cm 50 H)
Seat angle adjustment range	Inclinación del asiento	5° / 25°
Backrest adjustment range	Inclinación del respaldo	0° / 100° (as against the seat - con respecto del asiento)
Legrest adjustment range	Inclinación apoyapiernas	0° / 40° (as against the seat - con respecto del asiento)
Trendelenburg	Trendelenburg	> 0° / 25° > 12° in sequence - en secuencia
Safe working load	Carga de trabajo segura	200 kg

#### Colours - Colores

									
5946	1915	4933	1946	4008	1831	872	833	1816	5947
									
6986	41	508	680	392	393	2166	430	1120	1200

**Art. 311121**

Adjustable headrest.  
Apoyacabeza de altura regulable.

**Art. 311122**

Adjustable headrest with side pads.  
Apoyacabeza de altura regulable con contención lateral.

**Art. 311120**

Additional padding 'Supercomfort' with integrated head-rest.  
Acolchado adicional "Supercomfort" con apoyacabeza integrado.

**Art. 311124**

Additional padding 'Supercomfort' with integrated head-rest with side pads.  
Acolchado adicional "Supercomfort" con apoyacabeza de altura regulable con contención lateral.



Electric chair  
Sillón eléctrico

i·dea **1**

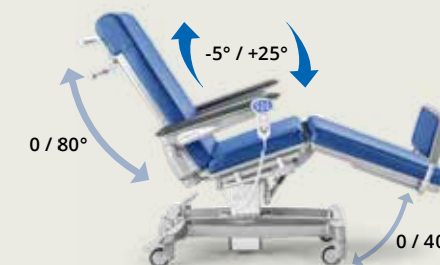
**Art. 384400**  
Fixed height.  
Altura fija.

i·dea **2**

**Art. 384420**  
Height adjustable with telescopic column.  
Altura variable con columna telescópica.

i·dea **3**

**Art. 384440**  
Height adjustable electric with electrically adjustable footrest.  
Altura variable con apoyapiés regulable eléctricamente.



Electrically adjustable footrest.

Apoyapiés regulable eléctricamente.

## idea clinic

**Art. 384360**

Therapy and treatment armchair

Sillones para tratamientos y terapias



**EN** Completely electric with adjustable height therapy and treatment armchair. Multifunction push-button handset with height, backrest, legrest and Trendelenburg adjustment. Rotating and height adjustable shaped armrests. 4 wheels Ø 100 mm with brake. Safe working load 200 kg.

**ES** Sillón para curas y tratamiento completamente eléctrico y con altura variable. Tablero de pulsadores para la regulación de altura, respaldo, apoya-piernas y trendelenburg. Reposabrazos regulables en altura y rotatorios. 4 ruedas Ø 100 mm con freno. Carga de trabajo segura 200 kg.

### Colours - Colores



### Accessories - Accesorios

**Art. 311142:** I.V. pole - Porta Suero

**Art. 311146:** Support for I.V. pole - Soporte para Porta Suero

**Art. 311160:** Roll holder - Porta rollo

## sicura 2.0

**Art. 364851**

Armchair for blood drawing

Sillón para extracción de sangre



**EN** Armchair with 4 Ø 125 mm wheels, the rear ones lockable individually. Independent adjustment of back and leg rest by gas spring placed laterally, underneath the seat within easy reach. Shaped armrests with adjustable height and direction by means of ball-and-socket joint. Drop-leaf pull-out footrest. Push handle behind the backrest. Painted steel structure. Washable and fireproof padding and upholstery. Safe working load 130 kg.

**ES** Sillón con 4 ruedas Ø 125 mm las traperas bloqueables individualmente. Respaldo y apoya-piernas regulables por separado con mandos situados lateralmente debajo del asiento y de fácil acceso. Apoyabrazos moldeados, de altura regulable y orientable con junta esférica. Plataforma apoyapiés extraíble. Manija de empuje situada detrás del respaldo. Estructura de acero pintado. Acolchado y revestimientos ignífugos y lavables. Carga de trabajo segura 130 kg.

**Art. 364751**

Armchair with fixed base on feet.

**Art. 364751**

Sillón con base fija sobre patas.

### Accessories - Accesorios

**Art. 364910:** I.V. pole - Porta Suero

**Art. 364906:** Support for I.V. pole - Soporte para Porta Suero

**Art. 311160:** Roll holder - Porta rollo

# elevo

**Art. 349500**

Examination couch  
with electric variable height

Camilla eléctrica de  
exploración  
de altura variable



**EN** Examination couch, 2 sections, with electric variable height.  
Lifting by means of a 24V electric actuator controlled by a push-button handset.  
Painted steel frame.  
Backrest adjustable by a gas spring with lever on both sides.  
Top with self-extinguishing polyurethane padding.  
Upholstery in fire-retardant faux-leather fabric easy to clean and sanitize.  
Set of 4 wheels with locking pedal (fixed to the patient's foot end and swivelling to the patient's head end).

**ES** Elevación por medio de actuador eléctrico de 24V gestionado mediante botonera. Estructura de acero pintado.  
Respaldo regulable con resorte de gas con palanca colocada a ambos lados.  
Superficie con acolchado de poliuretano autoextinguible. Revestimiento en tejido de piel sintética, ignífugo, fácil de limpiar e higienizable.  
Kit de 4 ruedas con bloqueo a pedal (fijas en el lado pies del paciente y giratorias en el lado cabeza).

**Art. 311500** - Roll holder (Optional).

**Art. 311500** - Porta rollo (Optional).

Dimensions	Dimensiones	cm 190x63
Adjustable seat top	Altura variable de la superficie	min cm 57 / max cm 91
Backrest inclination	Inclinación du relève-buste	0° / 80°
Safe working load	Carga de trabajo seguro	200 kg

The available colours are shown on page 191 - Los colores disponibles son los que figuran en la página 191

# elevo

**Art. 349510**

Examination couch  
with electric variable height

Camilla eléctrica de  
exploración  
de altura variable



Petal board (Optional)  
Pedal (Optional)

**EN** Examination couch, 2 sections, with electric variable height.  
Central lifting system, through a telescopic column with a cable and a two-button pedal (optional) that can be positioned on both sides of the bed, thus allowing for adjusting the height of the lying surface.  
Adjustable backrest with gas spring, operated with a special lever on both sides.  
Top with self-extinguishing polyurethane padding.  
Upholstered in fireproof, easy to clean and sanitize faux leather fabric.

**ES** Camilla de exploración, con 2 secciones, altura variable eléctrica.  
Sistema de elevación central, mediante columna telescópica con pedales (opcional) con cable, posicionables a ambos lados de la cama, que permiten regular la elevación y bajada de la plataforma del colchón.  
Respaldo regulable con resorte de gas, accionable con palancas a ambos lados.  
Superficie con acolchado de poliuretano autoextinguible. Revestimiento en tejido de piel sintética, ignífugo, fácil de limpiar e higienizable.

**Art. 311500** - Roll holder (Optional).

**Art. 311810** - Pedal board for item 349510. (Optional)

**Art. 311500** - Porta rollo para art. 349500. (Opcional)

**Art. 311810** - Pedal para art. 349510. (Opcional)

Dimensions	Dimensiones	cm 190x63
Adjustable seat top	Altura variable de la superficie	min cm 56 cm / max cm 88
Backrest inclination	Inclinación du relève-buste	0° / 80°
Safe working load	Carga de trabajo seguro	200 kg

The available colours are shown on page 191 - Los colores disponibles son los que figuran en la página 191

# eleva

## Art. 349600

Gynaecological examination couch with electric variable height

Camilla ginecológica elevable variable eléctrica



**EN** Examination couch, 3 sections, with electric variable height. Lifting by means of a 24V electric actuator controlled by a push-button handset. Painted steel frame. Backrest adjustable by a gas spring with lever on both sides. Top with self-extinguishing polyurethane padding. Upholstered in fireproof, easy to clean and sanitize faux leather fabric. Leg rest is foldable and removable. Set of 4 wheels with locking pedal (fixed to the patient's foot end and swivelling to the patient's head end).

**ES** Camilla eléctrica de exploración de 3 secciones de altura variable. Elevación por medio de actuador eléctrico de 24V gestionado mediante botonera. Estructura de acero pintado. Respaldo regulable con resorte de gas con palanca colocada a ambos lados. Superficie con acolchado de poliuretano autoextinguible. Revestimiento en tejido de piel sintética, ignífugo, fácil de limpiar e higienizable. Apoya piernas plegable y extraíble. Kit de 4 ruedas con bloqueo a pedal (fijas lado pies del paciente y giratorias lado cabeza).

Art. 311500 - Roll holder (Optional).

Art. 311500 - Porta rollo (Optional).

Dimensions	Dimensiones	cm 182x63
Adjustable seat top	Altura variable de la superficie	min cm 57 / max cm 91
Backrest inclination	Inclinación del relève-buste	0° / 55°
Safe working load	Carga de trabajo seguro	170 kg

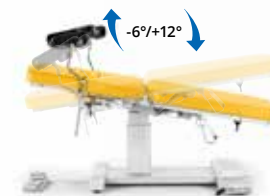
The available colours are shown on page 191 - Los colores disponibles son los que figuran en la página 191

# eleva

## Art. 349620

Electric, adjustable height, gynaecological bed with Trendelenburg and Reverse Trendelenburg positions

Camilla ginecológica de altura variable eléctrica, en Trendelenburg y Contra-Trendelenburg



**EN** Electric, adjustable height, examination couch with 3 sections, Trendelenburg and Reverse Trendelenburg positions. Lifting by means of a 24V electric actuator controlled by a 4-button pedal. Painted steel structure. Adjustable backrest with gas spring, with a special lever on both sides. Top with self-extinguishing polyurethane padding. Upholstered in fireproof, easy to clean and sanitize faux leather fabric. Removable stainless steel basin and articulated leg supports fully in polyurethane. Foldable and removable leg. Kit with 4 wheels with pedal locking (fixed on the patient's foot side and swivelling on the head side). Foot pedal for height adjustment and Trendelenburg and Reverse Trendelenburg position movements.



**ES** Camilla de exploración, con 3 secciones, altura variable eléctrica, en Trendelenburg y Contra-Trendelenburg. Elevación mediante actuador eléctrico de 24V controlado mediante pedales. Estructura de acero pintado. Respaldo regulable con resorte de gas, con palancas a ambos lados. Superficie con acolchado de poliuretano autoextinguible. Revestimiento en tejido de piel sintética, ignífugo, fácil de limpiar e higienizable. Cubeta extraíble de acero inoxidable y perneras articuladas de poliuretano integral. Reposapiés replegable y extraíble. Juego de 4 ruedas con bloqueo de pedal (fijas en el lado de los pies del paciente y giratorias en el lado de la cabeza). Pedal de regulación de la altura y desplazamientos de Trendelenburg y Contra-Trendelenburg.

Art. 311500 - Roll holder (Optional).

Art. 311500 - Porta rollo (Optional).

Dimensions	Dimensiones	cm 182x63
Adjustable seat top	Altura variable de la superficie	min cm 59 / max cm 88
Backrest inclination	Inclinación del relève-buste	0° / 55°
Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	12° / 6°
Safe working load	Carga de trabajo seguro	170 kg

The available colours are shown on page 191 - Los colores disponibles son los que figuran en la página 191

**Art. 349400**

Examination couch  
with electric  
variable height

Camilla eléctrica  
de exploración  
de altura variable



**EN** Examination couch, 2 sections, with electric variable height. Lifting by means of a 24V electric actuator controlled by a push-button handset. Painted steel frame. Backrest adjustable by a gas spring with lever on both sides. Top with self-extinguishing polyurethane padding. Upholstered in fireproof, easy to clean and sanitize faux leather fabric. Base with 4 Ø 100 mm twin wheels with break.

**ES** Camilla eléctrica de exploración de 2 secciones de altura variable. Elevación por medio de actuador eléctrico de 24V gestionado mediante botonera. Estructura de acero pintado. Respaldo regulable con resorte de gas con palanca colocada a ambos lados. Superficie con acolchado de poliuretano autoextinguible. Revestimiento en tejido de piel sintética, ignífugo, fácil de limpiar y higienizable. Base con 4 ruedas dobles de 100 mm de diámetro, dotadas de freno.

**Art. 350900**

Examination couch with hydraulic variable height.

**Art. 350900**

Camilla eléctrica de exploración de altura variable oleodinámica.

Dimensions	Dimensiones	cm 190x63
Adjustable seat top	Altura variable de la superficie	min cm 54 - max cm 85
Backrest inclination	Inclinación del relève-buste	0° / 70°
Safe working load	Carga de trabajo seguro	200 kg

The available colours are shown on page 191 - Los colores disponibles son los que figuran en la página 191

**Art. 350110**

Examination couch  
with fixed height

Camilla de exploración  
de altura fija



**EN** Examination couch, 2 sections, fixed height. Painted steel frame. Adjustable back with a gas spring with lever on both sides. Maximum height 77 cm. Safe working load 200 kg. Dim. cm 190x63x77 h.

**Art. 311500** - Roll holder.

**ES** Camilla de exploración de 2 secciones de altura fija. Estructura de acero pintado. Respaldo regulable con resorte de gas con palanca colocada a ambos lados. Altura máxima del suelo 77 cm. Carga de trabajo segura 200 kg. Medidas 190x63x77 h cm.

**Art. 311500** - Porta rollo

**Art. 350350**

Gynaecological  
examination couch  
with fixed height

Camilla ginecológica  
de altura fija



**EN** Examination couch, 3 sections, with fixed height. Leg rest is foldable and removable. Safe working load 170 kg. Dim. cm 182x63x74h.

**Art. 311500** - Roll holder.

**ES** Camilla de exploración de 3 secciones de altura fija. Apoya piernas plegable y extraíble. Carga de trabajo segura 170 kg. Medidas 182x63x74 h cm.

**Art. 311500** - Porta rollo.

The available colours are shown on page 191 - Los colores disponibles son los que figuran en la página 191

## Glass-fronted Armarios vitrina



### Art. 315305

Dim. cm 47x51x200 H  
Glass-fronted cabinet with 4 adjustable shelves.  
Armario vitrina de 4 repisas regulables.



### Art. 315410

Dim. cm 47x51x200 H  
Glass-fronted cabinet with 3 adjustable shelves and 1 fixed shelf.  
Armario vitrina de 3 repisas regulables y 1 fija.



### Art. 315415

Dim. cm 47x51x200 H  
Glass-fronted cabinet with 2 adjustable shelves. Base with 4 drawers.  
Armario vitrina de 2 repisas regulables. Base con 4 cajones.

## Medicine cabinets Armarios de medicamentos



### Art. 314550

Dim. cm 46x24x36 H  
Drug safe.  
Armario pequeño para estupefacientes.

### Art. 314505

Medicine cabinet.  
Armario de medicamentos.

## Accessories - Accesorios



### Art. 315455

Dim. cm 93x51x200 H  
Glass-fronted cabinet with 3 adjustable shelves.  
Armario vitrina de 3 repisas regulables.



### Art. 315405

Dim. cm 93x51x200 H  
Glass-fronted cabinet with 4 adjustable shelves.  
Armario vitrina de 4 repisas regulables.



### Art. 315555

Dim. cm 93x51x200 H  
Glass-fronted cabinet with 2 upper adjustable shelves. Base with 4 drawers, lower space with 1 door and 1 adjustable shelf.  
Armario vitrina con 2 repisas regulables superiores. Base con 4 cajones y compartimento con 1 repisa regulable.



Art. 363100 - Dim. cm 165x170 H  
Screen, 3-element - Biombo de 3 elementos.



### Art. 398440

Dim. cm 52x156/226 H  
Stand for infusion springs.  
Poste para bombas infusión.

# Accessories for critical areas

## Accesorios para áreas críticas



## Stainless steel instrument table - Mesa de instrumentación de acero inoxidable

**EN** Instrument table, with upper structure, made of AISI 304 stainless steel.

Top 40 mm H. At the base, 4 twin wheels, 2 with brakes, diameter 75 mm, with thread guard, non-marking and with antistatic system. Upper structure, 39 H cm, in round tube, for accessories and hooks.

**ES** Mesa de instrumentación, con estructura superior, hecha en Acero Inoxidable AISI 304. Superficie 40 mm H. En la base, 4 ruedas gemelas, 2 con freno, diámetro 75 mm, con sistema antienredos, antimarcas y sistema antiestático. Estructura superior, 39 cm H, en tubo redondo, para accesorios y ganchos.



### Art. ADX191126

cm 130x55x85/124 H

### Art. ADX191129

With intermediate shelf  
con repisa intermedia

### Art. ADX191122

Upper structure dim. cm 39 H  
Estructura superior dim. cm 39 H

### Art. ADX191120

Without top unit  
Sin estructura superior

### Art. ADX191129

With intermediate shelf, without upper rail  
Con repisa intermedia, sin estructura superior

## Mayo stand - Mayo mesa auxiliar

**EN** Made of AISI 304 stainless steel. Removable worktop with containment edge. Base with 4 twin wheels, 2 with brakes, diameter 75 mm, with thread guard, non-marking and with antistatic system. Worktop elevation system, by hydraulic pump, with single movement and pedal activation. H worktop cm 91.

**ES** Fabricada en Acero Inoxidable AISI 304. Superficie de trabajo desmontable con borde de contención. Base de cuatro radios ruedas gemelas, 2 con freno, diámetro 75 mm, con platina lateral, antimarcas y con sistema antiestático. Sistema de elevación de la superficie, mediante bomba hidráulica, con movimiento único y activación mediante pedal. Altura (H) de la superficie: 91 cm



### Art. ADX191112

cm 65x53x2 H  
Worktop useful dimensions - Superficie dim. útiles  
cm 73,5x54x93,5/130 H  
Overall dimensions - Dim. espacio ocupado

### Art. ADX191109

cm 75x55x3 H  
Worktop useful dimensions - Superficie dim. útiles  
78x58x93,5/130H  
Overall dimensions - Dim. espacio ocupado

## Instrument table, stainless steel, height adjustable

### Mesa de instrumentación de acero inox de altura variable

**EN** Made of AISI 304 stainless steel. Removable, recessed worktop. Worktop elevation system, by hydraulic pump, with single movement and pedal activation. Base with 4 twin wheels, 2 with brakes, diameter 75 mm, with thread guard, non-marking and with antistatic system.

**ES** Fabricada en Acero Inoxidable AISI 304. Superficie de trabajo desmontable y encajable. Sistema de elevación de la superficie, mediante bomba hidráulica, con movimiento único y activación mediante pedal. Base de cuatro radios ruedas gemelas, 2 con freno, diámetro 75 mm, con platina lateral, antimarcas y con sistema antiestático.

### Art. ADX191131

cm 120x55x3 H  
Worktop useful dimensions - Superficie dim. útiles  
cm 120x58x91/127 H  
Overall dimensions - Dim. espacio ocupado

### Art. ADX191118

Stand - Mesa auxiliar  
cm 120x55x3 H  
Worktop useful dimensions - Superficie dim. útiles  
cm 120x58x91/127 H  
Overall dimensions (with top unit cm 39 H)  
Dim. espacio ocupado (con estructura superior de cm 39 H)



### Art. ADX191122

Upper structure dim. cm 39 H  
Estructura superior con dimensiones cm 39 H

## Footboard in stainless steel - Estribo de acero inox

**EN** Running board made of AISI 304 stainless steel. Top with non-slip finish, removable, easy to clean and sanitize. Feet with antistatic system.

**ES** Estribo de Acero Inoxidable AISI 304. Superficie con acabado antideslizante, desmontable, fácil de limpiar e higienizar. Patas con sistema antiestático.

### Art. ADX233222

cm 60 x 35 x 13 h  
One-step footboard - Estribo de un peldaño

### Art. ADX233223

cm 60 x 35 x 22 h  
One-step footboard - Estribo de un peldaño

### Art. ADX233225

cm 60 x 65 x 22/44 h  
Two-step footboard - Estribo de acero inox dos peldaños



## IV stand Columna porta suero

**EN** IV stand, on wheels. Adjustable column in stainless steel with fixing clamp and four IV hooks. Five-spoke base in plastic material on Ø 50 mm wheels, 2 of which with brake.

**ES** Columna porta suero, con ruedas. Columna regulable de acero inox con abrazadera de fijación, con cuatro ganchos. Base con 5 radios de material plástico con ruedas de Ø 50 mm de las cuales 2 con freno.

### Art. ADX144504\_BP

Ø cm 58x142/250

### Art. ADX144504\_PP

Ø cm 58x142/250

with 2 infusion pump supporting rods.  
con nº 2 ganchos porta bomba infusión.



## Ballast stainless steel IV drip stand Columna portasuero inoxidable lastrada

**EN** Ballast stainless steel IV drip stand. Base in AISI 304 Stainless Steel sheet with 5 twin wheels, diameter 75 mm, 2 of which with brake, and with antistatic system.

**ES** Columna portasuero inoxidable lastrada. Base de chapa de Acero Inoxidable AISI 304 de 5 ruedas gemelas, diámetro de 75 mm, de las cuales, 2 con freno, y con sistema antiestático.

### Art. ADX144502

Ø cm 50x171/284

### Art. ADX144\_PP

Ø cm 50x171/284

with 2 infusion pump supporting rods.  
con nº 2 ganchos porta bomba infusión.



## Operating room stools Taburetes sala de operaciones



### Art. ADX108315

Saddle stool, with upholstered seat and back.  
Hydraulic elevation.

Taburete tipo silla con acolchado en el asiento y el respaldo. Elevación oleodinámica.



### Art. ADX108327

Saddle stool, with upholstered seat and back.  
Hydraulic elevation.

Taburete tipo silla con acolchado en el asiento y el respaldo. Elevación oleodinámica.



### Art. ADX108328

Stool, with upholstered seat and back. Hydraulic elevation.

Taburete con asiento y respaldo acolchados.  
Elevación oleodinámica.



### Art. ADX108319

Stool with seat. Screw elevation.

Taburete con asiento. Elevación mediante tornillos.

## Stainless steel wire basket Cesta de alambre de acero inoxidable

**Art. ADX233245**

cm 57,5x28x13,5 H

**Art. ADX233243**

cm 57,5x28x26,5 H

**Art. ADX233244**

cm 57,5x28x26,5 H  
with front opening - con apertura frontal



## Clog holder cart Carro porta zuecos



**Art. ADX233208**

Dim. cm 90x66x162 H

Cart with 7 shelves  
for 28 pairs.  
Stainless steel structure and wheels.

Carro con n°. 7 repisas  
para 28 pares.  
Estructura de acero inox y ruedas.

## Basket holder trolley, for 6 baskets, double side

**Carro porta 6 cestas esterilización  
en 2 frentes**

**Art. ADX233202**

cm 55,5x67x148 H  
(Baskets excluded - Cestas no incluidas)



## Wall support for baskets made of Stainless Steel, pairs of hooks

**Soporte de pared para cestas  
de Acero Inoxidable,  
parejas de ganchos**

**Art. ADX233204**

Dim. cm 105 H

Baskets excluded  
Cestas no incluidas



## Stainless steel service trolleys for wards

### Carros de acero inoxidable de servicio para las áreas

**EN** Stainless steel structure with removable or fixed shelves. Rubber wheels with antistatic system.

**ES** Estructura y repisas desmontables o fijas de Acero Inoxidable. Ruedas de goma con sistema antiestático.



#### 2 removable shelves

#### 2 repisas desmontables

**Art. 325025\_A**

Dim. cm 60x40x80 H

**Art. 325065\_A**

Dim. cm 80x50x80 H

#### 3 removable shelves

#### 3 repisas desmontables

**Art. 325160\_A**

Dim. cm 80x50x93 H

#### 2 fixed shelves

#### 2 repisas fijas

**Art. ADX233213\_2A**

Dim. cm 60x40x93,5 H

**Art. ADX233214\_2A**

Dim. cm 80x50x93,5 H

#### 3 fixed shelves

#### 3 repisas fijas

**Art. ADX233214\_3A**

Dim. cm 80x50x93,5 H

# Antimicrobial protection

## Protección antimicrobiana

**BioCote**<sup>®</sup>

**EN** BioCote<sup>®</sup> is a group of antimicrobial agents based on silver ions, incorporated in the painting at the different stages of manufacturing, with the power of inhibiting the growth of a wide range of bacteria and fungi and reducing the risk of bacterial contamination from contact with infected surfaces.

**ES** BioCote<sup>®</sup> es un conjunto de agentes antimicrobianos a base de iones de plata, es un producto natural por lo tanto seguro, que se incorpora durante los diferentes procesos productivos a las pinturas y que tienen la capacidad de inhibir el crecimiento de un amplio espectro de bacterias y hongos y reducir el riesgo de contaminación bacteriana por medio del contacto de superficies.

# Malvestio's mission: Responsibility is key

# La misión Malvestio: ante todo, responsables

**EN** Based on the commitment to responsibility that underpins our Care Manifesto, **we believe that quality should be an integral part of a company's strategic decisions.** A responsibility that does not only mean quality of products and services, but also a duty to improve our company every day. This is why we were among the first in our sector to implement the ISO 9001 Quality Management System and to obtain its Certification. For a company like ours, **quality is the tool to increase competitiveness and promote healthy growth.** Above all, this translates into our customer's satisfaction and **the ever improving services provided to healthcare recipients.**

**ES** Con el compromiso con la responsabilidad sobre el que se asienta nuestro Care Manifesto, **creemos que la calidad forma parte integral de las decisiones estratégicas de una empresa.** Una responsabilidad que no significa solo calidad en los productos y servicios, sino la obligación de perfeccionar cada día nuestra empresa. Por eso, hemos sido de los primeros en nuestro sector en implantar el Sistema de Gestión de la Calidad ISO 9001 y en obtener la Certificación. Para una empresa como la nuestra, **la calidad es la herramienta para aumentar la competitividad y promover un crecimiento sano.** Pero, sobre todo, esto se traduce en la satisfacción de nuestros clientes y en una **mejora cada vez mayor de la atención prestada a los destinatarios de la asistencia sanitaria.**





[malvestio.it](https://malvestio.it)

Follow us



The products of MALVESTIO S.p.A. are subject to continuous improvements, for this reason the technical and/or aesthetic characteristics of the product may be changed without notice.

Los productos MALVESTIO S.p.A. están sujetos a mejoras continuas, por este motivo, las características técnicas y/o estéticas del producto se pueden modificar sin previo aviso.



smart07

**MALVESTIO** S.p.A.

Via G. Marconi, 12 D - 35010

Villanova - Padova - Italy

Tel. +39 049 9299511

Fax +39 049 9299500

info@malvestio.it

export@malvestio.it

malvestio.it

